Selected bibliography of material
on the Yugambeh / Yugumbir language & people
held in the AIATSIS Library

Books.................................................................................................................... 1
Serials....................................................................................................................... 11
Pamphlets ............................................................................................................. 13
Reference ............................................................................................................... 17
Language Material ............................................................................................... 17
Electronic access ................................................................................................ 18
Rare Books .......................................................................................................... 19
Rare Serials ........................................................................................................... 20
Rare Pamphlets ................................................................................................... 23
Manuscripts .......................................................................................................... 24
Pamphlet Manuscripts ......................................................................................... 35
Microfilm ............................................................................................................. 37
Not held by the AIATSIS Library ....................................................................... 42

Books
Local call number: B A427.26/L1
Personal Author: Bullumm, 1850-1931
Added Author: Lane, John, 1865-1946.
Title: The language of the Wangerriburra and neighbouring groups in the Yugambeh region / from the works of John Allen and John Lane; edited & published by The Kombumerri Aboriginal Corporation for Culture.
Physical descrip: 80 p. : ill., facsims, map, port. ; 21 cm.
ISBN: 0958557012
Annotation: Biographical details of Bullumm (John Allen) and John Lane; book presents the language material recorded from John Allen and written down by John Lane in dictionary form; grammar and orthography; dictionary of Yugambeh - English and English - Yugambeh; reproduces samples of the handwritten notes of John Lane and letters
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir language (E17) (Qld SG56-15)

Local call number: B B258.36/M2
Personal Author: Barlow, Alex.
Title: My mob : the story of Aboriginal family life / Alex Barlow.
Physical descrip: 1 v.
ISBN: 1863911537
Annotation: Book one in a series of four which discusses aspects of the way of life of Australia's traditional owners that have been most affected in the 200 or so years since European settlement of Australia; tells of Aboriginal concepts of family life, society, learning, school, initiation; the family life of Aboriginal people being disrupted by the arrival of Europeans; break up of families and communities; separation of people from each other and their country; the Stolen Generation; country and clan; living in other people's country; cause of conflict; caring for country; marriage rules; spiritual identity; totems; losing the land; the Stolen Generation; families now; cultural revival; timeline of colonisation
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)
Language/Group: Arrernte / Aranda people (C8) (NT SG53-02)

Local call number: B B258.36/S3
Personal Author: Barlow, Alex.
Title: Sharing our cultures / Alex Barlow.
Physical descrip: 1 v.
ISBN: 1863911545
Annotation: Book four in a series of four which discusses aspects of the way of life of Australia's traditional owners that have been most affected in the 200 or so years since European settlement of Australia; ancient

Compiled by Lisa Marcussen, AIATSIS Collections, October 2014
Aboriginal cultures; how culture influences identity; the ways in which Aboriginal cultures were forced to change when European settlers came to Australia; cultural theft; sharing culture; dance; what it means to be cultured; Sydney Olympic Games 2000; land wars; forbidding the speaking of Aboriginal languages; link between culture and language; religion; identity; names as a clue to identity; mob and identity; using traditional names; ceremonies; Honey Ant Dreaming wall mural; painting Dreamtime stories; protecting sacred sites; Burke and Wills' refusal of Aboriginal assistance; timeline of colonisation

Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Local call number: B B561.95/K1
Personal Author: Best, Ysola.
Added Author: Barlow, Alex.
Title: Kombumerri : saltwater people / Ysola Best, Alex Barlow.
Physical descrip: xii, 68 p. : ill. ; 26 cm.
ISBN: 1863910379
Annotation: History of the Kombumeri people from the Gold Coast region of Queensland, up to the 1990's; life before and after settlement; brief life history of Ysola Best; Kombumeri Aboriginal Corporation for Culture

Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Local call number: B B561.95/Y1
Personal Author: Best, Ysola.
Added Author: O'Connor, Patricia
Added Author: Kruger, Candace.
Title: Yugambeh talga : music traditions of the Yugambeh people / by Ysola Best, Candace Kruger, Patricia O'Connor.
Physical descrip: 63 p. : ill., music, ports ; 22 cm.
ISBN: 0958116911
Annotation: INCOMPLETE

Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Local call number: B B859.26/B1
Principal Author: Dann, Elizabeth
Title: Aboriginal place names in Brisbane : misplaced, mispronounced and misunderstood / Elizabeth Dann
Annotation: Brief introduction to Aboriginal languages, lack of living Aboriginal language and available sources for languages of Brisbane area; discusses placenames, their role and their place as part of Aboriginal religious, political and social life; spiritual element in Aboriginal placenames; use by Europeans of Aboriginal placenames; problems in early collection of Aboriginal placenames; changing of placenames by Europeans so often only derived from Aboriginal word; difficulties in tracing source of placenames; argues that despite placenames being misplaced, misunderstood and mispronounced should be used as embody social history and remind us that Brisbane not terra nullius before European settlement
Language/Group: Bundjalung / Banjalang language (E12) (NSW SH56-02)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir language (E17) (Qld SG56-15)
Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi language (E29) (Qld SG56-06)

Local call number: B C973.39/D1
Principal Author: Sharpe, Margaret C. (Margaret Clare)
Title: A description of the Yugumbir dialect of Bandjalong
Imprint: 1965
Annotation: Fieldwork Woodenbong 1965-67; Notes on tribal territory, Yugumbir, Minjangbal & Manaldja; li recognized by residents, mostly Gidabal; Phonology, morphophonemics & introduction to grammar, clause types, verb phrases, interrogatives, double words & sentences, information on naming & location of tribe; Contains about 580 utterances of words in isolation, 520 sentences, approx. 420 word vocabulary; Yugumbir - English, English - Yugumbir dictionary; Main informant Joe Culham; Discusses local groups and alternate names of Yugumbir
Local call number: B F542.75/K1
Personal Author: Fison, Lorama, 1832-1907
Added Author: Howitt, A. W. (Alfred William), 1830-1908
Title: Kamilaroi and Kurnai : group-marriage and relationship, and marriage by elopement, drawn chiefly from the usage of the Australian Aborigines : also the Kurnai tribe, their customs in peace and war / by Lorimer Fison and A.W. Howitt : with an introduction by Lewis H. Morgan
Physical descrip: 372 p.; 1 folded map inside front cover
ISBN: 0 85575 222 X
Annotation: Essays on Kamilaroi marriage, descent and relationships, and group marriage and relationship by Lorimer Fison, includes examination of kinship theories, for example Morgans Turanian system and comparisons with other kinship systems and social organisation in Australia and Pacific Islands including Dieri and Mount Gambier examples; Howitts essay The Kurnai; their customs in peace and war describes Kurnai life cycle including child rearing, marriage customs and obligations, Kurnai population, territorial extent of clans, kinship tables, mortuary customs and beliefs, spiritual life and sorcery and conflict with Brajerak of Monaro; Appendices; Food distribution of Kurnai and Monaro tribes, Turndun ritual instrument of Kurnai, Kamilaroi and Chepara, social organisation of Gournditch, Geawegal, Waimbio, Turra , summary comparison of Kurnai and Kamilaroi marriage systems
Language/Group: Brabralung people (S45) (Vic SJ55-12)
Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi people (D23) (NSW SH55-12)
Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi language (D23) (NSW SH55-12)
Language/Group: Bungandij / Buandig language (S13) (SA SJ54-06)
Language/Group: Bungandij / Buandig people (S13) (SA SJ54-06)
Language/Group: Dadi Dadi / Dardi Dardi language (S28) (Vic SI54-12)
Language/Group: Dadi Dadi / Dardi Dardi people (S28) (Vic SI54-12)
Language/Group: Diyar / Dieri language (L17) (SA SH54-01)
Language/Group: Diyar / Dieri people (L17) (SA SH54-01)
Language/Group: Gabalbara language (E45) (Qld SF55-12)
Language/Group: Gabalbara people (E45) (Qld SF55-12)
Language/Group: Kurnai / Gunai language group (S68) (Vic SJ55)
Language/Group: Kurnai / Gunai people (S68) (Vic SJ55)
Language/Group: Wergaia / Wotjobaluk language (S17) (Vic SI54-15)
Language/Group: Wergaia / Wotjobaluk people (S17) (Vic SI54-15)
Language/Group: Yugambe / Yugumbir language (E17) (Qld SG56-15)
Language/Group: Yugambe / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)
<table>
<thead>
<tr>
<th>Language/Group:</th>
<th>Braiakaulung people (S41) (Vic SJ55-06)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Language/Group:</td>
<td>Bratauolung people (S39) (Vic SJ55-10)</td>
</tr>
<tr>
<td>Language/Group:</td>
<td>Bungandidji / Buandig people (S13) (SA SJ54-06)</td>
</tr>
<tr>
<td>Language/Group:</td>
<td>Diyari / Dieri people (L17) (SA SH54-01)</td>
</tr>
<tr>
<td>Language/Group:</td>
<td>Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi people (D23) (NSW SH55-12)</td>
</tr>
<tr>
<td>Language/Group:</td>
<td>Geawegal people (E1) (NSW SI56-01)</td>
</tr>
<tr>
<td>Language/Group:</td>
<td>Gunditjmara / Gurndidy / Dhaurwurd-Wurrung people (S20) (Vic SJ54-11)</td>
</tr>
<tr>
<td>Language/Group:</td>
<td>Krauatungulung people (S48) (Vic SJ55-08)</td>
</tr>
<tr>
<td>Language/Group:</td>
<td>Kurnai / Gunai people (S68) (Vic SJ55)</td>
</tr>
<tr>
<td>Language/Group:</td>
<td>Marawara people (D6) (NSW SI54-07)</td>
</tr>
<tr>
<td>Language/Group:</td>
<td>Nara / Ngarrooga people (L1) (SA SI53-12)</td>
</tr>
<tr>
<td>Language/Group:</td>
<td>Ngarigo / Ngarungu people (S46) (NSW SJ55-04)</td>
</tr>
<tr>
<td>Language/Group:</td>
<td>Tatungulung language (S42) (Vic SJ55-11)</td>
</tr>
<tr>
<td>Language/Group:</td>
<td>Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)</td>
</tr>
<tr>
<td>Language/Group:</td>
<td>Yuwibara / Yuwiburra / Yuibera people (E54) (Qld SF55-08)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Local call number: B F542.75/K2
Personal Author: Fison, Lorimer, 1832-1907
Added Author: Howitt, A. W. (Alfred William), 1830-1908
Title: Kamilaroi and Kurnai : group marriage and relationship, and marriage by elopement... also the Kurnai tribe : their customs in peace and war / by Lorimer Fison and A. W. Howitt, with an introduction by Lewis H. Morgan
Publication info: Melbourne : George Robertson, 1880
Physical descrip: 372 p., 1 folded map ; 20 x 29 cm.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Class divisions based on sex; totems; marriage rules and descent (Kamilaroi); male and female class names of Kamilaroi, Antakerinya, and tribes at Herbert River, Mackay and in Western Australia; relationship terms (Dieri, Brabolung, Wakeruk, and tribes at Paroo River, Port Lincoln, Lake Alexandrina, Port Mackay, Eildon, Frasers Island, Maneroo, Mota, Banks Islands); in general and in comparison with customs in other countries; kinship relationships; group marriage; female infanticide; marriage by capture; polyandry; totemism; Kurnai; Number of Aborigines in Gippsland; infanticide; naming of children; bodily ornamentations; initiation; marriage customs; hunting and food customs; camping rules; authority of elders and leadership; cannibalism; tribal conflicts; clan divisions; kinship relationship terms; belief in spirits; magic; beliefs in causes of diseases; table compares kinship relationship terms of Kurnai, Turra, Kamilaroi, Kunopia; in appendix detailed information of food customs of Kurnai and Maneroo tribes; bulloarer (Kamilaroi, Chepara); short notes on class divisions, marital customs, belief in spirits (Gournditch-mara); marital customs, initiation ceremonies (Geawegel); class divisions and totems, marital customs, initiation ceremonies, camping rules (Turra); class divisions, marriage rules (Waimbio); in appendix; Kurnai marriage system compared with Kamilaroi

Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi people (D23) (NSW SH55-12)  
Language/Group: Gunditjmara / Gurndidy / Dharawur-Wurrung people (S20) (Vic SJ54-11)  
Language/Group: Antakirinya / Antikirinya / Antakarinja people (C5) (SA SG53-14)  
Language/Group: Brabralung people (S45) (Vic SJ55-07)  
Language/Group: Diyari / Dieri people (L17) (SA SH54-01)  
Language/Group: Geawegal people (E1) (NSW SI56-01)  
Language/Group: Kurnai / Gunai people (S68) (Vic SJ55)  
Language/Group: Marawara people (D6) (NSW SI54-07)  
Language/Group: Narangga / Narrunga people (L1) (SA SI53-12)  
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)  
Language/Group: Yuwibara / Yuwiburra / Yuibera people (E54) (Qld SF55-08)  

Local call number: B F655.34/M2
Personal Author: Fogarty, Lionel George.
Title: Mogwie-Idan : stories of the land / written and illustrated by Lionel George Fogarty ; co-edited by Ali Cobby Eckermann with an introduction by Ali Alizadeh.
Physical descrip: 155 p. : ill. ; 21 cm.
ISBN: 9781922181022
Annotation: A collection of poems by Murri poet Lionel Fogarty.
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir language (E17) (Qld SG56-15)
Added Author: Cobby Eckermann, Ali

Local call number: B F711.35/L1
Personal Author: Ford, Roger, 1970-
Added Author: Blake, T. W. (Thom W.)
Title: Indigenous peoples of southeast Queensland : an annotated guide to ethno-historical sources / Roger Ford & Thom Blake.
Physical descrip: iv, 69 p. ; 25 cm.
Annotation: Lists sources of historical and ethnographic information on Aboriginal peoples in Southeast Queensland; arranged by language group for Yugambeh peoples - Kombumerri, Minjungbal; Yaggera peoples - Brisbane and Ipswich areas, Jagera and Turrbal, Ugarapul; Quandamooka - Goenpul, Ngugi and Nunukul peoples; Gubbi Gubbi peoples - Badtjala, Joondaburri, Ningy Ningy, Undambi; Wakka Wakka peoples

Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)
Language/Group: Minjungbal / Minyangbal people (E18) (NSW SH56-03)
Language/Group: Jagara / Yuggera people (E23) (Qld SG56-14)
Language/Group: Goinbal people (E19) (Qld SG56-15)
Language/Group: Ngugi people (E26) (Qld SG56-15)
Language/Group: Nunukul / Noonuccal people (E21) (Qld SG56-15)
Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi people (E29) (Qld SG56-06)
Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)
Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka people (E28) (Qld SG56-10)

Local call number: B H647.42/A5
Personal Author: Hill, Marji, 1947-
Title: Peoples of the east / Marji Hill.
Series Title: (Australia's Indigenous peoples)
Bibliography note: Includes bibliography and index.
Contents Note: Eora -- Ngunnawal -- Wiradjuri -- Yugambeh -- Yuin -- Kamilaroi -- Noonuccal -- Bundjalung -- Worimi -- Badtjala -- Muruwari
Annotation: Includes short biographies of prominent people from each language group; includes samples of words from each language
Audience: For primary school children.
ISBN: 9781740703666 (hbk.)

Language/Group: Eora / Iora people (S61) (NSW SI56-05)
Language/Group: Ngunnawal / Ngunnawal people (D3) (NSW SI55-16)
Language/Group: Wiradjuri people (D10) (NSW SI55-07)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)
Language/Group: Yuin people (S67) (NSW SI56-13)
Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi people (D23) (NSWSH55-12)
Language/Group: Nunukul / Noonuccal people (E21) (Qld SG56-15)
Language/Group: Bundjalung / Banjalang people (E12) (NSW SH56-02)
Language/Group: Worimi / Gadang / Kattang people (E2) (NSW SI56-02)
Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)
Language/Group: Muruwari / Murrawarri people (D32) (NSW SH55-06)

Local call number: B H748.91/L1
Personal Author: Holmer, Nils M. (Nils Magnus), 1904-1994
Title: Linguistic survey of south-eastern Queensland
Publication info: Canberra: Australian National University, Research School of Pacific Studies, Department of Linguistics 1983
Annotation: Phonology, morphology and vocabulary of languages of the Wakka and Gunggarri groups - Wakka-Wakka, Barunggam, Wuli-Wuli, Goreng-Goreng, Goeng-Goeng, Kabi-Kabi, Batjala, Gunggari,
Bidjara, Marganj, Gangulu, Wirri, Birri, Ngawun, Nunagal, Manandjali, Jualraj, Kamilaroi and Darumbal; includes lists of informants for each language; also manuscript version (MS 1095)

Language/Group: Yuwaalaraay / Euahlayi / Yuwaaliyaay language (D27) (NSW SH55-07)
Language/Group: Yuwaalaraay / Euahlayi / Yuwaaliyaay people (D27) (NSW SH55-07)
Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi language (D23) (NSW SH55-12)
Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi people (D23) (NSW SH55-12)
Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi language (E29) (Qld SG56-06)
Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi people (E29) (Qld SG56-06)
Language/Group: Gooreng Gooreng / Gureng Gureng / Gurang Gurang language (E32) (Qld SG56-05)
Language/Group: Gooreng Gooreng / Gureng Gureng / Gurang Gurang people (E32) (Qld SG56-05)
Language/Group: Barada language (E48) (Qld SF55-08)
Language/Group: Barada people (E48) (Qld SF55-08)
Language/Group: Barunggam language (D40) (Qld SG56-09)
Language/Group: Barunggam people (D40) (Qld SG56-09)
Language/Group: Bidjara / Bidyara language (E37) (Qld SG55-03)
Language/Group: Bidjara / Bidyara people (E37) (Qld SG55-03)
Language/Group: Biri / Birri Gubba language (E56) (Qld SF55-03)
Language/Group: Biri / Birri Gubba people (E56) (Qld SF55-03)
Language/Group: Butchulla / Batjala / Badijala language (E30) (Qld SG56-06)
Language/Group: Butchulla / Batjala / Badijala people (E30) (Qld SG56-06)
Language/Group: Darumbal language (E46) (Qld SF56-13)
Language/Group: Darumbal people (E46) (Qld SF56-13)
Language/Group: Gangulu / Kanolu language (E40) (Qld SG56-01)
Language/Group: Gangulu / Kanolu people (E40) (Qld SG56-01)
Language/Group: Goeng Goeng language (E36) (Qld SG56-02)
Language/Group: Goeng Goeng people (E36) (Qld SG56-02)
Language/Group: Kuungkari / Gunggari language (D37) (Qld SG55-15)
Language/Group: Kuungkari / Gunggari people (D37) (Qld SG55-15)
Language/Group: Margany / Mardigan language (D42) (Qld SG55-13)
Language/Group: Margany / Mardigan people (D42) (Qld SG55-13)
Language/Group: Ngawun language (G17) (Qld SE54-15)
Language/Group: Ngawun people (G17) (Qld SE54-15)
Language/Group: Nunukul / Noonuccal language (E21) (Qld SG56-15)
Language/Group: Nunukul / Noonuccal people (E21) (Qld SG56-15)
Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka language (E28) (Qld SG56-10)
Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka people (E28) (Qld SG56-10)
Language/Group: Wulli Wulli language (E28) (Qld SG56-06)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir language (E17) (Qld SG56-15)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Local call number: B M179.79/A1
Personal Author: Maddock, Kenneth, 1937-2003
Title: The Australian Aborigines : a portrait of their society
Publication info: [London]:Allen Lane, the Penguin Press 1972
Physical descrip: [x], 210 p.
Annotation: Chap. 1, p.1-20; Remodelling society - Elcho Island Memorial, discusses significance of the movement, Molonga cult, Bandjalang Pentecostalism, Government policy since 1951, Wave Hill strike, Pindan mob; Chap.2, p.21-44; Land and society - numbers at European settlement, population densities for Gidjingali, Wanindilajuga, Walbiri, Aranda, Sydney, Murray River); limitations on food resources & diet, division of labour in food getting; concepts of land & Pindan mob; movement,...
in Wiradthuri Burbung cult (from R.H. Mathews), comparison with All - Mother beliefs (Murinbata, Kakadu, Dalabon), Rainbow Serpent beliefs (Arnhem Land, Cape York, Karadjeri); Chap.6, p.131-157; The rites of life - fertility & increase (Karadjeri, Aranda), initiatory rites (Murring Bora described), Wiradthuri ritual site decoration & ground designs, comparison between initiatory & fertility rites, exclusion from rites; (Jabuduruwa, Balgin, Engwura), mythological sanction for exclusion of women; Chap.7, p.158-176; The fall into death - myths & beliefs on death (Kulin, Dalabon, Rembaranga, Wotjo, Kamilari, Tiwi, Aranda, Kaitish, Karadjeri), causes of death, sorcery, inquest methods (Dalabon, South Australia, Adelaides, Warramunga, Bard, Ungarinyin), vengeance, funerary customs, disposal of corpse (Dalabon), after death beliefs; Chap.8, p.177-194; The defensibility of Aboriginal society - contrast between Aboriginal & Australian life styles, concepts of authority, social freedom, relations between men & women, servility & independence

Language/Group: Anindilyakwa / Enindilyagwa / Warnindilyakwa people (N151) (NT SD53-12)
Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi people (D23) (NSW SH55-12)
Language/Group: Arrernte / Aranda people (C8) (NT SG53-02)
Language/Group: Bard people (K15) (WA SE51-02)
Language/Group: Bundjalung / Banjalang people (E12) (NSW SH56-02)
Language/Group: Bungandij / Buandig people (S13) (SA SJ54-06)
Language/Group: Burarra people (N82) (NT SD53-02)
Language/Group: Dalabon / Dangbon people (N60) (NT SD53-02)
Language/Group: Gaagudju / Gagadju / Gagadyu people (N50) (NT SD53-01)
Language/Group: Maringarr / Gidjingali people (N102) (NT SD52-11)
Language/Group: Karajirri people (A64) (WA SE51-10)
Language/Group: Kariyarra people (W39) (WA SF50-10)
Language/Group: Kayteetye / Kaytej people (C13) (NT SF53-06)
Language/Group: Kolin people (S21.1) (Vic SI54, SJ54)
Language/Group: Majuli / Maiawali people (L40) (Qld SF54-15)
Language/Group: Murrinhpatha people (N3) (NT SD52-11)
Language/Group: Ngalkbun people (N76) (NT SD53-06)
Language/Group: Ngarrinyin / Ungarinyin people (K18) (WA SE52-01)
Language/Group: Rembarrnga people (N73) (NT SD53-06)
Language/Group: Tiwi people (N20) (NT SC52-16)
Language/Group: Walmajarri / Walmadjirri people (A66) (WA SE51-16)
Language/Group: Warlpiri people (C15) (NT SF52-04)
Language/Group: Warumungu people (C18) (NT SE53-10)
Language/Group: Wiradjuri people (D10) (NSW SI55-07)
Language/Group: Wergaia / Wotjobaluk people (S17) (Vic SI54-15)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Local call number: B P561.26/I2
Edition: 2nd ed.
Physical descrip: xi, 204 p. : col. ill. ; 23 cm.
ISBN: 9781442563728
Review: "Although the demand for pre-service teachers to be better informed about Indigenous issues in Australia has been broadly articulated, it is reasonably new for universities to make Indigenous studies a compulsory area of study, or to define what is mean by 'Indigenous education'. This book was motivated by the growing necessity for an approach to Indigenous education that would include more than just a summarising of Indigenous history and traditional culture"--P. vii. Annotation pending
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)
Added Author: Phillips, Jean.
Added Author: Lampert, Jo.

Local call number: B S532.42/G1
Personal Author: Sharpe, Margaret C. (Margaret Clare)
Title: Grammar and texts of the Yugambeh-Bundjalung dialect chain in Eastern Australia / Margareth C. Sharpe
Publication info: Muenchen, Germany : LINCOM, 2005
Physical descrip: vii, 180 p. : maps ; 21 cm.
ISBN: 3895867845
Annotation: INCOMPLETE
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir language (E17) (Qld SG56-15)
Language/Group: Bundjalung / Banjalang language (E12) (NSW SH56-02)

Local call number: B SS32.42/I1
Personal Author: Sharpe, Margaret C. (Margaret Clare)
Added Author: Oakes, Marjorie J. 1914-1983
Added Author: Crowley, Terry
Title: An introduction to the Bundjalung language and its dialects / by Margaret C. Sharpe and others
Edition: Rev. ed.
Publication info: Armidale, NSW: Armidale College of Advanced Education 1985
Annotation: Chap. 3 by M. Oakes, Chap. 4 by T. Crowley, Chap. 14 by J. Fraser-Knowles; submitted as a project for the Graduate Diploma in Intercultural Studies, Mount Lawley C.A.E. 1978; few revisions from 1978 manuscript MS 1238 except additional chapter 14 by J. Fraser-Knowles on new Bundjalung language Baryulgil Square; detailed description of grammar and phonology; text and translations of stories from various Bundjalung dialects and two songs; includes chapters by M. Oakes on linguistic change and T. Crowley on dialects

Language/Group: Bundjalung / Banjalang language (E12) (NSW SH56-02)
Language/Group: Bundjalung / Banjalang people (E12) (NSW SH56-02)
Language/Group: Galibal language (E15) (NSW SH56-03)
Language/Group: Galibal people (E15) (NSW SH56-03)
Language/Group: Githabul language (E14) (NSW SH56-02)
Language/Group: Githabul people (E14) (NSW SH56-02)
Language/Group: Minjungbal / Minyangbal language (E18) (NSW SH56-03)
Language/Group: Minjungbal / Minyangbal people (E18) (NSW SH56-03)
Language/Group: Widjabil / Wiyabil language (E16) (NSW SH56-03)
Language/Group: Widjabil / Wiyabil people (E16) (NSW SH56-03)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir language (E17) (Qld SG56-15)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Local call number: B S814.31/A1
Personal Author: Steele, J. G. (John Gladstone), 1935-
Title: Aboriginal pathways in southeast Queensland and the Richmond River
Publication info: St Lucia: University of Queensland Press 1984
Annotation: Geographical features and associated legends, local place names, tribal/linguistic/clan boundaries, bora rings, rock engraving, burial caves for the area from Fraser Island (Q) south to Evans Head (NSW), inland to the Great Dividing Range; briefly discusses & mentions cannibalism, rainmaking; draws heavily from early chroniclers; covers the Bundjalung, Wiyabal, Galibal, Walungmira, Gidabal, Ngandowal, Minyungbal, Nyungbal, Ngarraangbal, Yugumba, Yuggera, Turrbal, Jinibara, Garumngar, Kabi, Waka, Biaambora, Jandai, Gowar, Ngugi, Bujiebara, Dungidau, Dallambara, Dalbo, Undanbi, Dulingbara, Badjala, Ngulungbara, Dowarbara, Dundubara, Dungibara; Catalogue of artefacts from this area at the time of contact held by museums

Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi language (E29) (Qld SG56-06)
Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi people (E29) (Qld SG56-06)
Language/Group: Bundjalung / Banjalang language (E12) (NSW SH56-02)
Language/Group: Bundjalung / Banjalang people (E12) (NSW SH56-02)
Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala language (E30) (Qld SG56-06)
Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)
Language/Group: Buyibara language (E24) (Qld SG56-10)
Language/Group: Buyibara people (E24) (Qld SG56-10)
Language/Group: Dalla language (E25) (Qld SG56-10)
Language/Group: Dalla people (E25) (Qld SG56-10)
Language/Group: Dungidjau language (E20) (Qld SG56-14)
Language/Group: Dungidjau people (E20) (Qld SG56-14)
Language/Group: Galibal language (E15) (NSW SH56-03)
Language/Group: Galibal people (E15) (NSW SH56-03)
Language/Group: Githabul language (E14) (NSW SH56-02)
Language/Group: Githabul people (E14) (NSW SH56-02)
Language/Group: Goinbal language (E19) (Qld SG56-15)
Language/Group: Goinbal people (E19) (Qld SG56-15)
Language/Group: Guwar language (E26) (Qld SG56-15)
Language/Group: Jagara / Yuggera language (E23) (Qld SG56-14)
Language/Group: Jagara / Yuggera people (E23) (Qld SG56-14)
Language/Group: Minjungbal / Minyangbal language (E18) (NSW SH56-03)
Language/Group: Minjungbal / Minyangbal people (E18) (NSW SH56-03)
Language/Group: Ngugi people (E26) (Qld SG56-15)
Language/Group: Nunukul / Noonuccal language (E21) (Qld SG56-15)
Language/Group: Nunukul / Noonuccal people (E21) (Qld SG56-15)
Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka language (E28) (Qld SG56-10)
Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka people (E28) (Qld SG56-10)
Language/Group: Widjabal / Wiyabal language (E16) (NSW SH56-03)
Language/Group: Widjabal / Wiyabal people (E16) (NSW SH56-03)
Language/Group: Yugambal language (E11) (NSW SH56-06)
Language/Group: Yugambal people (E11) (NSW SH56-06)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir language (E17) (Qld SG56-15)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Local call number: B S993.28/M1
Personal Author: Synge, Lesley
Title: Mountains belong to the people who love them: slow journeys in South Korea and Eastern Australia / Lesley Synge.
Publication info: Mt Gravatt, Qld. : Post Pressed, 2011.
Physical descrip: viii, 118 p. : ill. ; 21 cm.
ISBN: 9781921214875 (pbk.)
Annotation: An Australian Buddhist mother takes her son adventuring to the deciduous forests of South Korea and, a decade later, to the Gondwana rainforests of Eastern Australia. Some Indigenous content.

Language/Group: Bundjalung / Banjalang language (E12) (NSW SH56-02)
Language/Group: Bundjalung / Banjalang people (E12) (NSW SH56-02)

Local call number: B T426.46/M1
Principal Author: Sharpe, Margaret C. (Margaret Clare)
Title: Bundjalung / Margaret Sharpe
Imprint: 1994
Annotation: Dialects of Bundjalung, spelling and pronunciation, wordlist in semantic domains, place names, notes on morphology

Language/Group: Githabul language (E14) (NSW SH56-03)
Language/Group: Githabul people (E14) (NSW SH56-03)

Local call number: B W181.55/A1
Personal Author: Oodgeroo Noonuccal, 1920-1993
Title: Australias unwritten history: more legends of our land / Oodgeroo Noonuccal
Physical descrip: 56 p.; col. ill., maps
ISBN: 0-72951-007-7
Annotation: For children; stories from the Noonuccal (Stradbroke Island) - contact story; the Kombumerri (Gold Coast) - water plants, dolphins; Tasmania - prohibition on fish eating, red ochre, Kuti Kina (spirit guardian)
Language/Group: Gamberre / Gambera people (K39) (WA SD52-09)
Language/Group: Yunuluk / Noonuccal people (E21) (Qld SG56-15)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Local call number: B W226.34/L1
Principal Author: Sharpe, Margaret C. (Margaret Clare)
Title: Bundjalung : teaching a disappearing language / Margaret Sharpe
Imprint: 1993
Annotation: Discusses reasons for survival of Bundjalung even though different attitudes to sharing language and culture with non-Aboriginals; analyses phonological feature of stressed syllables, four genders in grammar and dialect differences; interest in language led to language courses; gives methods of teaching language, and functions for which it is being maintained
Source: Language and culture in Aboriginal Australia / edited by Michael Walsh and Colin Yallop - Canberra; Aboriginal Studies Press , 1993; p. 73-84; map
Language/Group: Bundjalung / Banjalang language (E12) (NSW SH56-02)
Language/Group: Bundjalung / Banjalang people (E12) (NSW SH56-02)
Language/Group: Githabul language (E14) (NSW SH56-02)
Language/Group: Githabul people (E14) (NSW SH56-02)
Language/Group: Minjungbal / Minyangbal language (E18) (NSW SH56-03)
Language/Group: Minjungbal / Minyangbal people (E18) (NSW SH56-03)
Language/Group: Widjabal / Wiyabal language (E16) (NSW SH56-03)
Language/Group: Widjabal / Wiyabal people (E16) (NSW SH56-03)
Language/Group: Yugambal language (E11) (NSW SH56-06)
Language/Group: Yugambal people (E11) (NSW SH56-06)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir language (E17) (Qld SG56-15)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Local call number: B W338.63/V1
Principal Author: Watson, F. J.
Title: Vocabularies of four representative tribes of south eastern Queensland with grammatical notes thereof and some notes on manners and customs, also, a list of Aboriginal place names and their derivations
Annotation: Kabi, Wakka, Yugurabal and Yugumbir tribes; location of each; general discussion of tribal names; notes on grammar, pronunciation; extensive vocabulary of each language; notes on the Aborigines of south east Queensland; Bora ceremony described, marriage, rubbing of child with charcoal at birth, end joint of little finger left hand removed at puberty in girls, superstitions, bonepointing; types of food; toys and games; songs, dances; fight over a woman; transcription and translations of two songs of Great Sandy Island and death wail of Gin-gin-burra at Mary River by Edward Armitage, 1823; effect of white man on natives lives
Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi language (E29) (Qld SG56-06)
Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi people (E29) (Qld SG56-06)
Language/Group: Jagara / Yuggera language (E23) (Qld SG56-14)
Language/Group: Jagara / Yuggera people (E23) (Qld SG56-14)
Language/Group: Taribelang language (E33) (Qld SG56-02)
Language/Group: Taribelang people (E33) (Qld SG56-02)
Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka language (E28) (Qld SG56-10)
Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka people (E28) (Qld SG56-10)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir language (E17) (Qld SG56-15)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Local call number: BF H231.40/I1
Personal Author: Hampson, Frank.
Title: In the beginning was the dreamtime : paradise dreaming : the history and the spirit of the Gold Coast /
[written and researched by Frank Hampson].
Publication info: Gold Coast : Gold Coast City Council, [1995?]
Physical describ: 51 p. : ill. (some col.), ports ; 30 cm. (outer slipcase 33 cm.)
Annotation: History of the Gold Coast regions, focussing on Aboriginal history of the area; Gombemberri country reached from Tweed River to Coomera River and from the coast to the foothills of Tamborine Mountain; groups were Ngarang-wal, Migunberri, Wangerriburra, Birrinburra, Mununjali, Bullongin, Gugungin and Goenpul; stories from the area; lifestyle; contact history timeline
Language/Group: Gombemberri people (Qld SG56-15)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Serials
Local call number: S 37.7/15
Principal Author: Aird, Michael, 1963-
Title: The reconstruction of cultural heritage / by Michael Aird
Annotation: Activities of Kombumerri to reconstruct their history and maintain their Yugambeh language and culture
Source: Ngoonjook; Batchelor Journal of Aboriginal Education, 1991; no. 6, p. 61-62
Language/Group: Gamberre / Gambera language (K39) (WA SD52-09)
Language/Group: Gamberre / Gambera people (K39) (WA SD52-09)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir language (E17) (Qld SG56-15)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Local call number: S 56.4/1
Personal Author: Gillieson, David S. (David Shaw)
Title: Aboriginal sites of the Albert Valley southeast Queensland
Publication info: Brisbane: Department of Aboriginal and Islanders Advancement, Archaeology Branch 1982
Physical descrip: [vi], 46 p.
Annotation: Includes ethnography, sites inventory, distribution and location analysis; Yugumbe people
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Local call number: S 57/15
Personal Author: Davidson, Daniel Sutherland, 1900-1952
Title: The Basis of social organization in Australia
Annotation: Previous controversies over various theories concerning origin & development of many of the social patterns; Details of Kurnai, Yuin, Geawegal & Gringai, Chepara, Arunta, Yerkla-mining, Narrinyerri, Narranga; Coastal tribes of N.T., S.W. Victoria; Summary of all types; Map showing distribution of class organization throughout Australia
Source: American Anthropologist -- 1926; v.28, no.3; 529547 -- map
Language/Group: Arrernte / Aranda people (C8) (NT SG53-02)
Language/Group: Worimi / Gadang / Kattang people (E2) (NSW SI56-02)
Language/Group: Geawegal people (E1) (NSW SI56-01)
Language/Group: Kurnai / Gunai people (S68) (Vic SJ55)
Language/Group: Larraikia / Laragiya / Gulumirrgin people (N21) (NT SD52-04)
Language/Group: Mirning people (A9) (WA SH52-14)
Language/Group: Narranga / Narrunga people (L1) (SA SI53-12)
Language/Group: Ngarrindjeri / Narrinjeri people (S69) (SA SI54-13)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)
Language/Group: Yuin people (S67) (NSW SI56-13)
Language/Group: Yuwibara / Yuwiburra / Yuibera people (E54) (Qld SF55-08)

Local call number: S 57/63
Personal Author: Hargrave, Edward
Title: Aboriginal dialects
Annotation: Vocabularies collected by John Evans; Casino (Kogung natives) - approx. 180 words; Brunswick (Ch Long Kitty) - approx. 120 words; Tweed Heads - 33 words; Cudgen (Cudgingberry) - approx. 130 words; Ballina (Buggul) - approx. 120 words
Source: Science of Man -- 1903; v.6, no.2; 24-27
Language/Group: Arakwal language (E13) (NSW SH56-03)
Language/Group: Arakwal people (E13) (NSW SH56-03)
Language/Group: Bundjalung / Banjalang language (E12) (NSW SH56-02)
Language/Group: Bundjalung / Banjalang people (E12) (NSW SH56-02)
Language/Group: Casino language (E12) (NSW SH56-03)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir language (E17) (Qld SG56-15)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Local call number: S 71/19
Title: Festival directors, Brett Sheehy [and] Stephen Page
Annotation: Biographical information on Stephen Page, first Indigenous art director of Australian international arts festival; appointed Adelaide Festival Director in 2002 after former Director left; 2004 first entire Festival as Director; Page's comments on Adelaide Festival at time appointed; continues as artistic director of Bangarra Dance Theatre
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Local call number: S 99/2
Principal Author: Best, Ysola
Title: An uneasy coexistence : an Aboriginal perspective
Annotation: Relationship between the Yugambeh people and European settlers during the 1800s; Bilin Bilin; Jenny Graham; race relations
Source: Aboriginal History, 1994; v. 18 no. 1-2, p. 87-94 -- port.
Language/Group: Bilin people (N116.A) (NT SD53-03)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Local call number: S 99.4/3
Principal Author: Burns, D. F.
Title: Aboriginal communities and languages on the Logan and Albert / by D.F. Burns
Annotation: Description of traditional clan organisation and relations between language groups on the Logan and Albert Rivers; based heavily on the work by J.G. Steele Aboriginal pathways in southeast Queensland and the Richmond River
Source: Royal Historical Society of Queensland journal, Feb. 1995; v. 15 no. 10, p. 484-488
Language/Group: Minjungbal / Minyangbal language (E18) (NSW SH56-03)
Language/Group: Minjungbal / Minyangbal people (E18) (NSW SH56-03)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir language (E17) (Qld SG56-15)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Local call number: S 99.4/3
Principal Author: White, Michael
Title: Aboriginal and early settler relations on the Logan and Albert Rivers : early settlers view / by Michael White
Annotation: Race relations on the Albert and Logan Rivers; violent conflict; incorporation of some Aborigines into pastoral economy; argues that despite conflict there are many examples of mutual affection and respect between the races
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Local call number: S 99.4/3
Principal Author: Best, Ysola
Title: Aboriginal and early settler relations on the Logan and Albert Rivers : an Aboriginal view / by Ysola Best
Annotation: Drawing on her own family history Ysola Best documents the adaptation to change and development of survival strategies by the Yugambeh people; questions white history which has denied continuing existence of Aborigines and their culture in the region; presents documentary evidence which has been ignored in the past and which supports oral evidence of the history of the region
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Pamphlets
Local call number: p CLA
Title: Clagiraba in Yugambeh country : Yugambeh language course May 19th - 20th, 1990, Mount Tamborine
Annotation: Yugambe clan groups; ceremonial and habitation sites in Clagiraba region; totemic flora and fauna of Clagiraba forest used in revival of language
Language/Group: Gamberre / Gambera language (K39) (WA SD52-09)
Language/Group: Gamberre / Gambera people (K39) (WA SD52-09)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir language (E17) (Qld SG56-15)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Local call number: p COL
Title: [Collection of articles about the property Bromelton, Beaudesert]
Annotation: Articles and extracts mention the Mununjali names for the two lagoons on the property Bromelton, near Beaudesert - Bungroopim (meaning place of parrots) and Ilbogan; Aboriginal people believed the bunyip lived in both lagoons
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Local call number: p DUR
Personal Author: Durham, M. E. (Mary Edith), 1863-1944
Title: Whence comes the dread of ghosts and evil spirits / by M. E. Durham
Annotation: Expounds theory that ghosts & evil spirits are germs of infectious diseases; Brief mention of Victorian tribes early belief in immortality, death belief of Chepara tribe and death by magic of Herbert River tribes
Source: Folk-Lore ; 933; v.44, no.2 1933 ; p. 151-175
Language/Group: Wargamay / Warrgamay people (Y134) (Qld SE55-10)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)
Language/Group: Yuwibara / Yuwiburra / Yuibera people (E54) (Qld SF55-08)
Local call number: p GEN
Principal Author: Gentry, George
Title: Queensland's national parks : their history, beauty and development
Annotation: Aborigines in Lamington Park area were Wangerriburra and Nerangballun; briefly mentions two legends
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)
Language/Group: Minjungbal / Minyangbal people (E18) (NSW SH56-03)

Local call number: p GRE [p 7740]
Personal Author: Gresty, J. A.
Title: The Numinbah valley : its geography, history and Aboriginal associations
Annotation: Tribes of area - Coomera, Nerang-ballun, Wangerriburra; Aboriginal names of places; marriage by capture described; controlled burning; beliefs; initiation ceremony; foods; treatment of insect bites; enlistment of six men from the area as trackers in the Queensland Police Force and their eventual return home; legends recounted; ceremonial stone arrangements; childhood; words of songs transcribed; Goanna corroboree described; vocabulary of approximately 200 words used in area
Source: Queensland Geographical Journal -- 1946/47; v.51, no.7; 57-72
Language/Group: Minjungbal / Minyangbal language (E18) (NSW SH56-03)
Language/Group: Minjungbal / Minyangbal people (E18) (NSW SH56-03)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Local call number: p JON
Personal Author: Jones, Stephen
Title: A submerged history : Baroon, Aborigines and white invasion / Stephen Jones
Publication info: Maleny, Qld.:Stephen Jones , 1990 1990
Physical descrip: 49 p.; ill., maps
Annotation: Regional history; traditional territorial groupings; clans and local groups; early European contact; Bunya Festivals, gathering, trade and exchange; violent conflict - the life of Dundalli; Aboriginal/European relations in late 19th century; two poems by Rick Hayes (Richard Courtney)
Language/Group: Buyibara people (E24) (Qld SG56-10)
Language/Group: Dalla people (E25) (Qld SG56-10)
Language/Group: Dungidjau people (E20) (Qld SG56-14)
Language/Group: Goimbal people (E19) (Qld SG56-15)
Language/Group: Jagara / Yuggera people (E23) (Qld SG56-14)
Language/Group: Minjungbal / Minyangbal people (E18) (NSW SH56-03)
Language/Group: Nguwera people (E22) (Qld SG56-10)
Language/Group: Nunukul / Noonuccal people (E21) (Qld SG56-15)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Local call number: p KAL
Title: Take a journey through time... Paradise Dreaming 2 ½ hour tours
Publication info: Nerang, Qld : Kalwun Development Corporation, [200-]
Physical descrip: 1 folded sheet : col. ill.
Annotation: Brochure promoting Cultural Tours and Activities in the Gold Coast (south coastal Queensland) offered by Kalwun Development Corporation Ltd, based in Nerang; Yugembeh/Yugambir people
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)
Language/Group: Nunukul / Noonuccal people (E21) (Qld SG56-15)
Language/Group: Gombemberri people (Qld SG56-15)

Local call number: p KOM
Added Author: O'Connor, Rory (Rory Pearse)
Title: Yugambeh : in defence of our country : mibun wallul mundindehla ngalingah dhagun
Publication info: Runaway Bay, Qld:Kombumerri Aboriginal Corporation for Culture , 1991
Annotation: Background information on the erection of a memorial to Aboriginal service men and women from the Yugambah community; life histories; mythology of the Jebbrillillum bora ring; activities of the Kombumerri Aboriginal Corporation for Culture; list of Aboriginal service men and women from the region
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)
Local call number: p KOM
Title: Kombumerri Aboriginal guide : Jellurgal, Burleigh Head National Park.
Publication info: Runaway Bay, Qld. : Kombumerri Aboriginal Corporation for Culture in association with the Queensland National Parks and Wildlife Service, [199-?].
Physical descrip: 1 folded sheet ([8] p.) : ill., map ; 21 x 10 cm.
Annotation: A guide to Aboriginal sites, history and cultural landscapes of Jerrurgal, Burleigh Head National Park.
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Local call number: p LAU
Personal Author: Lauterer, Joseph
Title: The Aboriginal languages of Eastern Australia compared : a philological essay
Annotation: Comparison of Eastern Australian languages, particularly certain words such as the negative
Source: Royal Society of Queensland -- Proceedings, v.12, 1897; [11]-16
Language/Group: Yuwaalaraay / Euahlayi / Yuwaaliyaay language (D27) (NSW SH55-07)
Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi language (D23) (NSW SH55-12)
Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi people (D23) (NSW SH55-12)
Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi language (E29) (Qld SG56-06)
Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi people (E29) (Qld SG56-06)
Language/Group: Bayali / Baialyi language (E42) (Qld SF56-13)
Language/Group: Bayali / Baialyi people (E42) (Qld SF56-13)
Language/Group: Bigambul language (D34) (Qld SH56-01)
Language/Group: Bigambul people (D34) (Qld SH56-01)
Language/Group: Guwar language (E26) (Qld SG56-15)
Language/Group: Iningai / Yiningay language (L41) (Qld SF55-13)
Language/Group: Iningai / Yiningay people (L41) (Qld SF55-13)
Language/Group: Jagara / Yugggera language (E23) (Qld SG56-14)
Language/Group: Jagara / Yugggera people (E23) (Qld SG56-14)
Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka language (E28) (Qld SG56-10)
Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka people (E28) (Qld SG56-10)
Language/Group: Wiradjuri language (D10) (NSW SI55-07)
Language/Group: Wiradjuri people (D10) (NSW SI55-07)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir language (E17) (Qld SG56-15)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Local call number: p OCO
Personal Author: O'Connor, Rory (Rory Pearse)
Title: Sharing the water hole = Ngalinga mulgerri gwonggubunga : the community story of the Hinze Dam catchment / [by Rory O'Connor].
Physical descrip: 32 p. : ill. (some col.), ports. ; 21 cm.
ISBN: 9780980825718
Annotation: "Water is the lifeblood of any community. Every year as our population grows, each drop becomes more and more important. This book takes a moment to reflect on the place that provides the lifeblood for much of the south-east Queensland region. It is the place now known as the Nerang River, and more specifically, the catchment areas of the Hinze Dam and Advancetown Lake."--Intro.
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Local call number: p QUE
Corporate Author: Queensland. Environmental Protection Agency. Indigenous Involvement Unit.
Title: Logan Basin draft water resource plan : Indigenous cultural values report / [prepared by: Environmental Protection Agency, Indigenous Involvement Unit; South East Region and Water Planning Brisbane, Department of Natural Resources, Mines and Water].
General Note: "March 2006".
General Note: "QNRM05467"--P. 2.
Bibliography note: Includes bibliographical references (p. 33-34).
Contents Note: Background; Introduction; Aim; Objectives of this report -- Aboriginal Traditional Owner Working Group; Recommendation and issues: priority issues raised during Aboriginal traditional owner meetings -- Ch.4: Traditional values to water -- Ch.5: Aboriginal traditional owner involvement: background; Identifying and contacting the authorised Aboriginal traditional owners; Issues relating to intellectual property and use of information; Aboriginality and language; Protocols regarding involvement -- Ch.6: Aboriginal cultural resource and values: Aboriginal traditional owners of the Logan and Albert catchments; Cultural resources; Mununjarli country - a case study; Areas of significance expected in the Logan and Albert catchments

Annotation: Reports on the process of providing Aboriginal Traditional Owner input into the Draft Water Resource Plan process for the Logan Basin; promotes public awareness of the issues of the Traditional Owners and their connections with country
ISBN: 1741720311
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)
Added Author: Queensland. Dept. of Natural Resources, Mines and Water.

Local call number: p REC
Corporate Author: Reconciliation Australia (Organisation)
Title: Communities for children : reconciliation action plan
Publication info: [Canberra] : Reconciliation Australia ; Logan, Qld : Communities for Children Logan, 2011
Physical descrip: 24 p. : ol. ill., ports ; 30 cm.
Annotation: Annotation pending
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)
Electronic access: Click link for electronic access

Local call number: p SUL
Personal Author: Sullivan, Sharon, 1944-
Title: Certain aspects of the material culture of the Aborigines of the Richmond and Tweed River Valleys / Miss S. Sullivan
Annotation: Early contacts with Europeans; tribal organization outlined briefly; physical appearance, population; general ecology - comparison with conditions of Central Australia; food - types, methods of hunting, collecting; traditional tasks of men and women; increase ceremonies, food taboos; use of boomerangs, spears, clubs, throwing sticks; Bunya festival - tribal travel to Moreton Bay preservation of fruit; trade with coastal Aborigines; canoes, basketry; variety of implements, weapons; ritual scarification of initiates; footnote gives tribal names Source: Armidale and District Historical Society, Journal and Proceedings No.8 (1965), p. 4-17
Language/Group: Arakwal people (E13) (NSW SH56-03)
Language/Group: Bundjalung / Banjalang people (E12) (NSW SH56-02)
Language/Group: Galibal people (E15) (NSW SH56-03)
Language/Group: Githabul people (E14) (NSW SH56-02)
Language/Group: Minjungbal / Minyangbal people (E18) (NSW SH56-03)
Language/Group: Widjabal / Wiyabal people (E16) (NSW SH56-03)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Local call number: p YUG
Added Author: Pollock, George
Title: Indigenous servicemen and women to be honoured in national register
Publication info: Beenleigh, Qld : Yugambeh Museum, [200-]
Physical descrip: 2 p. : ill.
Annotation: Request for information about Indigenous servicemen for a national register; briefly describes annual memorial service for Indigenous servicemen held by Yugambeh people at Burleigh Heads, South Queensland; text of letter about 'Black Watch' Unit recruited from Waugite, Larrikia and Tiwi people and similar naval unit which served without pay or benefits during World War 2; writer and a friend's personal tribute to units each Anzac Day
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)
Language/Group: Tiwi people (N20) (NT SC52-16)
Language/Group: Larrakia / Laragiya / Gulumirrgin people (N21) (NT SD52-04)
Electronic access

Local call number: ELECTRONIC ACCESS ONLY
Title: Guanaba [electronic resource] : Indigenous Protected Area fact sheet
General Note: Title from document (viewed 13/1/09)
Type of file/data: Text and images
Abstract: Dept. of the Environment and Water Resources factsheet about the biodiversity and management of the protected land of Guanaba, Gold Coast, Queensland
Technical details: Reader required to view pdf document
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)
Added Author: Australia. Dept. of the Environment and Water Resources
Electronic access: Click here for electronic access to document:
Electronic access: Click here for electronic access to archived site at PANDORA:

Local call number: ELECTRONIC ACCESS ONLY
Personal Author: Hockey, Neil Edward
Title: Learning for liberation : [electronic resource] : values, actions and structures for social transformation through Aboriginal communities / Neil Edward Hockey
Publication info: 2007
General Note: Title from title page of electronic thesis (viewed 18/4/11)
Partial contents: Philosophical underlabouring for decolonisation; Towards a meta-theroy of decolonisation: Indigenous paradigms; Towards a meta-theory of decolonisation: critical realism, dialectic, transcendence and meta-reality; Implications for constructing domain-specific theories; Conclusion; Bibliography
Type of file/data: Text
Abstract: Negative perceptions of being Aboriginal persist and policies such as self-determination are generally perceived to have failed despite many texts to the contrary. This thesis examines assumptions and presuppositions within contemporary writings and practices, determining in the process, conditions seeming necessary for decolonising ways of living and research. Much closer attention is required not only to developing better understandings, but especially to articulating explanations via the reality of deep structures, their powers and causal mechanisms underpinning social life generally and in particular, the lived experience of oppressed communities. Neo-Nietzscheanism and post-structuralism tend to see reality as merely constructed. Maximising movements of solidarity with the oppressed must express the freedom of everyone in any particular place. The thesis begins by exploring the nature and significance of philosophical underlabouring (clearing the ground) for decolonisation as self-emanicipation. It then engages with issues of value, truth and power by means of establishing a critical realist dialogue between two sets of writings. Key works by Australian (Japanganka West, Yolnu) Maori (Tuhiwai Smith) and American (Moonhawk Alford, Taiaiakke Alfred) First Nations thinkers in modernity's colonial context are retroductively analysed in order to suggest what must be the case (in terms of being and becoming) for decolonisation to be possible. Works by philosophers currently establishing and applying Bhaskarian transcendental dialectical critical realist and/or meta-Realist principles of self-emanication are critiqued in relation to their compatibility with decolonisation. Terms of reference within this dialogue are then supplemented from within writings by a range of others (Fanon, Said, Otto and Leivinas), selected for their perceived significance in developing a dialectical praxis of personal and social transformation through spirit within the domain of strengthening community and protecting children. Technical details: System requirements: reader required to view pdf document
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)
Language/Group: Yolngu people (NT SD53)
Added Author: Queensland University of Technology. Creative Industries Faculty
Electronic access: Click here for electronic access to document:
http://eprints.qut.edu.au/16520/
Local call number: ELECTRONIC ACCESS ONLY
Title: Yugambeh museum
Publication info: Yugambeh Corporation, *2011
Physical descrip: 1 online resource : colour illustrations, map
Abstract: "Yugambeh Museum, Language and Heritage Research Centre is identified as the major source of information for researchers of Yugambeh cultural heritage including landscape, place and objects. To tell the ongoing Yugambeh story, defining the spiritual and cultural traditions of the Yugambeh people, in a spirit of shared history through education programs, exhibitions and ceremonies. To collect and maintain items and intellectual property that are evidence of their language, history and culture of the traditional Aboriginals of the Yugambeh Region and to use it for education, research and cultural enrichment of the Yugambeh community and the community in general. -- Taken from About
Technical details: System requirements: Reader required to view PDF's and Adobe Flash player required to view videos
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)
Electronic access: Click link to access website: http://www.yugambeh.com/home.php
Electronic access: Click for link to facebook: https://www.facebook.com/yugambehmuseum?ref=hl

Local call number: 499.15 BES C-D
Personal Author: Best, Ysola.
Added Author: Aird, Gillian.
Title: Borobi and his friends / Ysola Best & Gillian Aird ; narrated by Axel Best
Publication info: Beenleigh, Qld. : Yugambeh Museum Language & Heritage Research Centre, Kombumerri Aboriginal Corporation for Culture, [1998]
Physical descrip: 1 computer laser optical disk : sd., col.
ISBN: 0958557004
Annotation: Introduction to Yugambeh language; short word list; location map
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir language (E17) (Qld SG56-15)

Rare Books
Local call number: RB S571.42/L1
Title: Language description, history and development : linguistic indulgence in memory of Terry Crowley / edited by Jeff Siegel, John Lynch and Diana Eades.
Physical descrip: 512 p. ; 24 cm.
Series: (Creole language library,ISSN0920-9026 ; v. 30)
Annotation: Various papers on Australian linguistic themes - languages include Warra, Rembarranga, Yugambeh, Bungjalung, Nganyaywana and Arandic languages, ISBN: 9789027252524 (hb : alk. paper)
Language/Group: Kaurna language (L3) (SA SI54-09)
Language/Group: Rembarrnga language (N73) (NT SD53-06)
Language/Group: Warnwa / Warwa language (K10) (WA SE 51-07)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir language (E17) (Qld SG56-15)
Language/Group: Bundjalung / Banjalang language (E12) (NSW SH56-02)
Language/Group: Anaiwan / Nganyaywana language (D24) (NSW SH56-09)
Language/Group: Arandic language group
Added Author: Crowley, Terry 1953-2005
Added Author: Siegel, Jeff.
Added Author: Lynch, John, 1943-
Added Author: Eades, Diana 1953-
Local call number: RB T463.22/S1
Personal Author: Howitt, A. W. (Alfred William), 1830-1908
Title: [Effect of Australian education as shown in food regulations]
Publication info: 1909
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Customs of Kurnai, Chepara, Wurunjeri, Kulin tribes; giving of food to relatives, dividing portions etc.; article taken from authors Native tribes...
Source: Thomas, W.I. -- Source Book for Social Origins, 1909; 258-264
Language/Group: Kulin people (S21.1) (Vic SI54, SJ54)
Language/Group: Kurnai / Gunai people (S68) (Vic SJ55)
Language/Group: Wirangu people (C1) (SA SH53-14)
Language/Group: Woiwurrung / Wurundjeri / Woiwurung people (S36) (Vic SJ55-05)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)
Language/Group: Yuwibara / Yuwiburra / Yuibera people (E54) (Qld SF55-08)

Local call number: RB T531.20/A1
Personal Author: Threlkeld, L. E. (Lancelot Edward), 1788-1859
Added Author: Fraser, John Foster, 1868-1936
Title: An Australian language as spoken by the Awabakal, the people of Awaba or Lake Macquarie (near Newcastle, New South Wales) : being an account of their language, traditions and customs / by L. E. Threlkeld. Rearranged, condensed and edited, with an appendix, by John Fraser
Publication info: Sydney: Govt. Pr. 1892
Physical descrip: various pagings
Access: Not for Inter-Library Loan
Electronic access: Contact Library for electronic copy of this book.
Language/Group: Awabakal language (S66) (NSW SI56-05)
Language/Group: Awabakal people (S66) (NSW SI56-05)
Language/Group: Minjungbal / Minyangbal language (E18) (NSW SH56-03)
Language/Group: Minjungbal / Minyangbal language (E18) (NSW SH56-03)
Language/Group: Ngarrindjeri / Narrinjeri language (S69) (SA SI54-13)
Language/Group: Ngarrindjeri / Narrinjeri people (S69) (SA SI54-13)
Language/Group: Wiradjuri language (D10) (NSW SI55-07)
Language/Group: Wiradjuri people (D10) (NSW SI55-07)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir language (E17) (Qld SG56-15)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Rare Serials
Local call number: RS 40/3
Personal Author: Capell, A. (Arthur)
Title: Pronominalisation in Australian languages
Publication info: 1967
Annotation: Classified languages into three groups non-pronominalised; languages with pronouns as independent morphemes & also as bound morphemes in the verbal complex; languages with full pronominalisation) with discussion of each
Source: Pacific Linguistics; series A-11 (1967); 21-41 -- tibs. Papers in Australian linguistics no.2
Language/Group: Dhanggatti / Daingatti / Dunghutti language (E6) (NSW SH56-14)
Language/Group: Dhanggatti / Daingatti / Dunghutti people (E6) (NSW SH56-14)
Language/Group: Darkinung / Darkinjung / Darkinhoоng language (S65) (NSW SI56-05)
Language/Group: Darkinung / Darkinjung / Darkinhoоng people (S65) (NSW SI56-05)
Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi language (D23) (NSW SH55-12)
Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi people (D23) (NSW SH55-12)
Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi language (E29) (Qld SG56-06)
Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi people (E29) (Qld SG56-06)
Language/Group: Anaiwan / Nganyaywana language (D24) (NSW SH56-09)
Language/Group: Anaiwan / Nganyaywana people (D24) (NSW SH56-09)
Language/Group: Wajuk language (W9) (WA SI50-02)
Language/Group: Wajuk people (W9) (WA SI50-02)
Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka language (E28) (Qld SG56-10)
Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka people (E28) (Qld SG56-10)
Language/Group: Wardaman language (N35) (NT SD52-16)
Language/Group: Wardaman people (N35) (NT SD52-16)
Language/Group: Warlpiri language (C15) (NT SF52-04)
Language/Group: Warlpiri people (C15) (NT SF52-04)
Language/Group: Warman language (A62) (WA SF51-11)
Language/Group: Warman people (A62) (WA SF51-11)
Language/Group: Warumungu language (C18) (NT SE53-01)
Language/Group: Warumungu people (C18) (NT SE53-10)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba language (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba people (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Wardaman language (N35) (NT SD52-16)
Language/Group: Wardaman people (N35) (NT SD52-16)
Language/Group: Warlpiri language (C15) (NT SF52-04)
Language/Group: Warlpiri people (C15) (NT SF52-04)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba language (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba people (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Yabula Yabula language (S38) (Vic SJ55-01)
Language/Group: Yaralde / Yaralde language (S8) (SA SI54-13)
Language/Group: Yaralde / Yaralde people (S8) (SA SI54-13)
Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota language (D2) (NSW SI55-13)
Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota people (D2) (NSW SI55-13)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir language (E17) (Qld SG56-15)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)
Language/Group: Yuin languages (S67) (NSW SI56-13)
Language/Group: Yuin people (S67) (NSW SI56-13)
Language/Group: Yuwibara / Yuwiburra / Yuibera language (E54) (Qld SF55-08)
Language/Group: Yuwibara / Yuwiburra / Yuibera people (E54) (Qld SF55-08)

Local call number: RS 40/5
Principal Author: Sharpe, Margaret C. (Margaret Clare)
Title: Yugambeh-Bundjalung: What can be learnt from the dialect differences / Margaret C. Sharpe
Annotation: Evidence of possible changes in the Yugambeh-Bundjalung language
Source: Boundary rider : essays in honour of Geoffrey O'Grady / edited by Darrell Tryon and Michael Walsh, 1997 (Canberra : Pacific Linguistics Series C-136) p.263-

Local call number: RS 40/5 SERIES C [139]
Personal Author: Sharpe, Margaret C. (Margaret Clare)
Title: Dictionary of Yugambeh : including neighbouring dialects / compiled by Margaret Sharpe.
ISBN: 0858834804
ISSN: 0078-7558
Annotation: Yugambeh to English dictionary with pronunciation guide and grammatical notes

Local call number: RS 57/5
Personal Author: Howitt, A. W. (Alfred William), 1830-1908
Title: Further notes on the Australian class systems
Annotation: Geographical range of types of system over Eastern Australia, class equivalents & comparisons, marriage regulations, connection with totems; Table (A) shows equivalence of primary class divisions (Buandik, Wotjoballuk, Barkinji, Kamilaro, Kaiabara, Wakellbara); types under which class systems may be arranged; class system details (Barkinji, Kamilaro, Waramunga); abnormal types with descent through mother (Wotjobaluk); systems counting descent in the male line; abnormal tribes with agnatic descent (Chipara, Turibal); totemic divisions, relevant legends (Kurnai, Wotjobaluk, Woiwurung); abnormal totems, totemic fighting (Kurnai, Murring); Appendix by Fison gives New Norcia marriage laws as shown by Salvado
Source: Royal Anthropological Institute -- Journal, v.18, 1889; 31-70 -- tbs.; map
Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaro people (D23) (NSW SH55-12)
Language/Group: Barindji people (D12) (NSW SI54-04)
Rare Pamphlets
Local call number: Rp KOM
Title: Yugambeh : in defence of our country : mibun wallul ngalingah dhagun / edited by Rory O'Connor
Edition: Second edition
Publication info: Runaway Bay [Qld] : Kombumerri Aboriginal Corporation for Culture, 1995
Physical descrip: 16 unnumbered pages : illustrations, portraits ; 21 cm
Access: Not for Inter Library Loan
Annotation: Background information on the erection of a memorial to Aboriginal service men and women from the Yugambah community; life histories; mythology of the Jebbribillum bora ring; activities of the Kombumerri Aboriginal Corporation for Culture; list of Aboriginal service men and women from the region
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)
Added Author: O'Connor, Rory (Rory Pearse),

Local call number: Rp NIE
Personal Author: Nieuwenhuis, A. W. (Anton Willem), b. 1864
Title: Der Geschlechts-totemismus an sich und als Basis der Heirats-klassen und des Gruppentotemismus in Australien [Sexual totemism considered both as a separate phenomenon and as the basis of the marriage classes and of group totemism in Australia]
Annotation: Sex totemism, its distribution, its character among the Kurnai & Euahliyi; defines previous concepts of group totemism, sexual & individual totemism in Australia; lists male & female totems - Aranda, Loritcha, Port Stephens, Yuin, Kulin, Wurunjerri; examination of sexual totemism on Kurnai basis, beliefs, women ancestors; quotes many authors on various areas & other tribes; notes on 2-class marriage system - distribution in the desert region; origin of a group totem ancestor - Wakelburra, Wotjobaluk & Dieri; classificatory kinship system patrilineal descent - Kurnai - Yuin, Chepara, inheritance of land
Source: Internationale Archiv fur Ethnographie -- 1928; v.29; 17-68
Language/Group: Yuwalaaraya / Euahliyi / Yuwaaityayay people (D27) (NSW SH55-07)
Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi people (E29) (Qld SG56-06)
Language/Group: Arrernte / Aranda people (C8) (NT SG53-02)
Language/Group: Bidawal / Bidwell people (S49) (Vic SJ55-08)
Language/Group: Diyari / Dieri people (L17) (SA SH54-01)
Language/Group: Worimi / Gadang / Kattang people (E2) (NSW SI56-02)
Language/Group: Gumbaynggirr / Gumbainggirr people (E7) (NSW SH56-11)
Language/Group: Kulin people (S21.1) (Vic SI54, SJ54)
Language/Group: Kurnai / Gunai people (S68) (Vic SJ55)
Language/Group: Luritja / Loritja people (C7.1) (NT SG52-04)
Language/Group: Dharawal / Tharawal / Dariwal people (S59) (NSW SI56-09)
Language/Group: Wergaia / Wotjobaluk people (S17) (Vic SI54-15)
Language/Group: Woiwurrung / Wurrundjeri / Woiwurung people (S36) (Vic SJ55-05)
Language/Group: Yagalingu people (E43) (Qld SF55-14)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)
Language/Group: Yuin people (S67) (NSW SI56-13)
Local call number: Rp QUE
Corporate Author: Queensland Forest Service.
Title: Aboriginal names : Lamington National Park.
Publication info: Brisbane, Qld : Queensland Government Printer, 19--
Annotation: Word list - local place names and meanings; from the Wangerriburas language
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir language (E17) (Qld SG56-15)

Manuscripts
Call number: MS 45:MS 429
Personal Author: Winterbotham, L. P. (Lindsay Page)
Title: Gaiarbaus story of the Jinibara tribe of south east Queensland (and its neighbours)
Publication info: n.p. 1957
Physical descrip: 169 l.
Access: Open access – reading, Open copying & quotation, Open copying of photographs or works of art, Not for Inter-Library Loan
Annotation: Gaiarbau last surviving member of tribe, born at Kilcoy, Dungidau division of Jinibara; p.6-14; Tribes of south east Queensland - Waka Waka, Gabbi Gabbi, Bujibara, Dungibara, Dagundair, Dowbarara, Dundubara, Undumbi, Badtala, Dulingbara, Ngulungbara, Jinibara; four local groups of Jinibara (Dungidau, Dal; a, Naubo, Garumga); Jukambe, Jagarbal & Kitabel tribes known as Biri; n people, variations in language, mutual intelligibility of some, location of Jinibara, meeting of tribes during Bunya Bunya feast, boundaries of Dungidau territory, location of Dal; a, meanings of names (Dungidau, Dal; a, Naubo), territory of Garmunga, names for groupings of tribes (coast, Darling Downs); p.14-42; Cicatrization (Jinibara, Dal; a & Dungidau), cutting of hair, body ornaments, phratry & their names, marriage rules, totems, inheritance of totems, Gaiarbaus totem the honey bee, hunting of bees etiquette towards totem, marriage customs, courtship, intertribal marriage ceremony, avoidance relationship, ceremonial dress, revenge for cruelty to wives, ceremony of marriage for members of same tribe, treatment of wives, widowhood, conception beliefs, prostitution, wife lending, kinship terms (71 given); p.42-70; Tribal council, meetings, leaders, authority; Bora council, insinqua of members, government, authority of members, Bora rings, orientation (map shows location of some), initiation of medicine man, lists 4 places where ceremony took place, tests, spirit beliefs, existence of female doctors, magic, sorcery, magic objects, treatment of sickness & wounds, rain making, after death beliefs, evil spirit beliefs, treatment of bone pointing victims, Rainbow Serpent beliefs; p.70-99; Daily life, camp layout, shelters, family life, beds, opossum skin rugs, opossum skin twine, method of preparing skin, use of small bullroarer in camp, water transport by hollow log, menstruation, old age, stance; birth, childhood, wooden water vessels, training & discipline of children, punishment, Imarbara or peace makers, pacification of small children (gives words of lullaby, no translation); tree climbing methods, foods & restriction on food, ownership of tribal territory as source of food, seasons & methods of recognising them, hunting bees, vegetable foods & methods of collection, cooking & food preparation, food sharing, fire sticks, game hunting, lists animal foods, fishing methods (hollow log, line, poison, nets, spear, diving for turtle & calling for porpoise), mullet fishing, dugong (Fraser Island, Badtala people); p.99-120; Death & burial, inquest, methods, gives example of Naubo funeral rite & procession, mourning, platform exposure, cave burial, disposal of body, disposal of dead persons belongings, funeral customs of the Badtala; religious beliefs of Jinibara, Creation beliefs, measurement of time; superstitions, dreams, warnings; increase ceremonies, corroborees, etiquette for strangers, sound instruments, dancing, marked trees on initiation ground, sacred figures carved in bark, body painting, words of song in Wakka Wakka & Dal; a mixed, with translation; p.121-137; Fighting, intertribal fight - appearance of messengers, message sticks, arrangement of fights, cessation of fighting, rules, weapons, causes of fights; intra tribal punishment & fighting, appearance of accused, rules; list of weapons, their manufacture, markings; cutting implements, shells, stone knives & axes; p.138-144; Inter tribal activities, trading, objects traded, values; organized games & contests, smoke signals; p.145-149; Pygmies (Dinderi), beliefs in south east Queensland tribes; p.149-152; Language, idioms; p.153-169; Story telling, gives English versions of 12 legends & 1 riddle
Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi language (E29) (Qld SG56-06)
Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi people (E29) (Qld SG56-06)
Language/Group: Biri / Birri Gubba language (E56) (Qld SF55-03)
Language/Group: Biri / Birri Gubba people (E56) (Qld SF55-03)
Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala language (E30) (Qld SG56-06)
Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)
Language/Group: Buyibara language (E24) (Qld SG56-10)
Language/Group: Buyibara people (E24) (Qld SG56-10)
Language/Group: Dalla language (E25) (Qld SG56-10)
Quotes many authors & compares customs with other groups throughout Australia & other areas

Language/Group: Dalla people (E25) (Qld SG56-10)
Language/Group: Dungidjau language (E20) (Qld SG56-14)
Language/Group: Dungidjau people (E20) (Qld SG56-14)
Language/Group: Githabul language (E14) (NSW SH56-02)
Language/Group: Githabul people (E14) (NSW SH56-02)
Language/Group: Jagara / Yugggera language (E23) (Qld SG56-14)
Language/Group: Jagara / Yugggera people (E23) (Qld SG56-14)
Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka language (E28) (Qld SG56-10)
Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka people (E28) (Qld SG56-10)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir language (E17) (Qld SG56-15)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Call number: MS 63, MS 266
Personal Author: Lack, Clem
Title: The pale invader and the dark avenger: the story of the Aboriginal tribes of Queensland
Publication info: Brisb. 1967
Physical descrip: 2v.
Access: Open access – reading, Open copying & quotation, Not for Inter-Library Loan
Annotation: v.1; Tribes & their locations; reasons for depopulation; census; Details of early contacts killing of natives by poisoning, shooting, etc., settlers accounts of massacres; Territorial rights (Kalkadoon, Darling Downs, Fraser Is.); Notes on cannibalism, lawmakrs, womens rights; Marriage laws & punishment for adultery (Pitta-Pitta, Kabi, Blucher, Wakka, Yugarabul, Yugumbir); Fights over women; marriage by capture; birth, childhood, incl. education of boys & girls (Qld. generally); Necessity for infanticide; systems of government, gives sub-groups of Kabi; names of natives who were made kings by squatters; Brisbane - mimicry & humour of natives; belief that a ship was wrecked near Moreton Is. Manned by dark people; Symbolism expressed in religious & other ceremonies, skyheroes; Masonic signs (Worki, Karundi); smoke signals, finger-posts, etc., used on trading paths; use of message sticks; Magic in tribal life (increase, bone-pointing, cures), faith in witchdoctors; Vengeance (Gulf country), method of fire making (Cape York, far-west); Hunting & food gathering, cooking, types of food, camp life, shelters, fishing methods (incl. catching turtle with remora, types of hooks, nets); Types of poisons used in catching emu & fish (pituri & other plants); training of dogs; Description of corroboree at Cherbourg 1937 variety of themes, body decorations; General account of initiation, use of bullroarer, body mutilation (notes on rite in Kabi & Yugumbir); Sites of bora grounds - Herbert R., Meunga & Attie Cks. (with cave paintings); Unique tracking ability – gives examples from Boulia, Kalkadoon, C.Y.); Tribal battles, Brisbane area, method of fighting; description of wooden swords & method of use (Nth. Qld.); intertribal fights described nr. Maryborough & Herbert Vale; Types of feasts, cooking methods, ovens; Natives affinity with porpoises (Moreton Bay); Turtle & dugong hunting (Torres Str.); Belief in mythical creature Mochel (Blucher tribe); Yama & Kvingan (Upper Herbert); v.2; Early encounters & clashes near Brisbane; Tribal battles at Yorks Hollow; Bora rings at Samford, North Pine, Humpybong; Kippa ceremony; Intertribal fights between Bribie Islanders & inland tribes; History of contact & clashes with Kalkadoon tribe Cannibalism amongst Coojallanjie, Joolwarra, Toolarra, Coconhumbil, Kyowerra; Weapons – Daintree area - clashes with cedar workers; Details of contact & massacres Tweed R., Palmer Goldfields, Laura, Hodgkinson, Pascoe, Jardine R.s.; p.67; Torres Straits - early visitors, physical appearance of five main groups; Myth from mainland - Kwoiam; Inter-Island warfare; canoes traded from Fly R., weapons; position of Islanders after 2nd World War, present life, govt. policy; Investigations by Parry-Okeden & Meston which led to improved conditions of Qld. Aborigines; later legislation, etc.; Notes on some notable Aborigines; Quotes many authors & compares customs with other groups throughout Australia & other areas

Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabbi Kabbi / Gabi Gabi people (E29) (Qld SG56-06)
Language/Group: Garandi people (G32) (Qld SE54-07)
Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon people (G13) (Qld SF54-02)
Language/Group: Pitta Pitta / Bittha Bittha people (G6) (Qld SF54-10)
Language/Group: Yugambal people (E11) (NSW SH56-06)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Local call number: Ms 69
Principal Author: Gibson, James
Title: [Letter to A.W. Howitt], Stanmore, Jun. 3, 1881
Imprint: 1971
Access: Open access - reading. Partial copying, closed quotation. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Chepara tribe; notes on bullroarer, miniature Bribbun (bullroarer) given to initiate after Bora ceremony
Source: Howitt Papers, Box 5, folder 2; 3p. -- Ms.
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Call number: MS 69
Personal Author: Gibson, James
Title: [Letter to A.W. Howitt], Stanmore, May 27, 1882
Publication info: 1882.
Access: Open access - reading. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Chepara tribe; Description of fire-making; 10 words with English equivalents - these are words for artefacts sent by respondent to Howitt
Source: Howitt Papers, Box 5, folder 2; 2p.
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir language (E17) (Qld SG56-15)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Call number: MS 69
Personal Author: Howitt, A. W. (Alfred William), 1830-1908
Title: [Letter to J. Gibson, Stanmore, Yatala, Qld.], Jun. 19, 1880
Publication info: 1880
Access: Open access - reading. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Returned to Howitt with notes and corrections added by Gibson; relationship terms - Kunandaburi, Kurnai, Chepara, Yakinda - 8 terms listed with English equivalents; gender endings for Chepara
Source: Papers, Box 2, folder 2, paper 3
Language/Group: Garendala language (L29) (Qld SG54-12)
Language/Group: Garendala people (L29) (Qld SG54-12)
Language/Group: Kurnai / Gunai language group (S68) (Vic SJ55)
Language/Group: Kurnai / Gunai people (S68) (Vic SJ55)
Language/Group: Minjungbal / Minyangbal language (E18) (NSW SH56-03)
Language/Group: Minjungbal / Minyangbal people (E18) (NSW SH56-03)
Language/Group: Ngarrindjeri / Narrinjeri language (S69) (SA SI54-13)
Language/Group: Ngarrindjeri / Narrinjeri people (S69) (SA SI54-13)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir language (E17) (Qld SG56-15)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Call number: MS 69
Personal Author: Howitt, A. W. (Alfred William), 1830-1908
Title: [Notes]
Publication info: 1880
Access: Open access - reading. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Appears to be rough draft of Native tribes...; Chepara tribe - burial, Yualori - burial, Kaiabara - mourning; Bigambul - burial, Turrbal burial
Source: Howitt Papers, Box 2, folder 2, paper 1
Language/Group: Kurnai / Gunai people (S68) (Vic SJ55)
Language/Group: Ngarrindjeri / Narrinjeri people (S69) (SA SI54-13)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Call number: MS 69
Personal Author: Howitt, A. W. (Alfred William), 1830-1908
Title: [Notes]
Publication info: 1880
Access: Open access - reading. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Appears to be rough draft of Native tribes...; Chepara tribe - burial, Yualori - burial, Kaiabara - mourning; Bigambul - burial, Turrbal burial
Source: Howitt Papers, Box 3, folder 4, paper 2; 2 p.
Language/Group: Yuwaalaraay / Euahlayi / Yuwaaliyaay people (D27) (NSW SH55-07)
Language/Group: Bigambul people (D34) (Qld SH56-01)
Language/Group: Gabalbara people (E45) (Qld SF55-12)
Language/Group: Jagara / Yuggera people (E23) (Qld SG56-14)
Language/Group: Nguwera people (E22) (Qld SG56-10)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Call number: MS 69
Personal Author: Howitt, A. W. (Alfred William), 1830-1908
Title: [Notes]
Publication info: 1907
Access: Open access - reading. Partial copying, closed quotation. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Birth customs & confinement (Maraura, Kamilaroi, Chepara, Yuin; method of killing unwanted children (Kamilaroi), infanticide (Maraura, Turribul, Geawegal, Tongaranka, Maryborough tribes)
Source: Howitt Papers, Box 9, folder 1, paper 9; 4p.

Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi people (D23) (NSW SH55-12)
Language/Group: Danggali people (D14) (SA SI54-06)
Language/Group: Geawegal people (E1) (NSW SI56-01)
Language/Group: Jagara / Yuggera people (E23) (Qld SG56-14)
Language/Group: Marawara people (D6) (NSW SI54-07)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)
Language/Group: Yuin people (S67) (NSW SI56-13)

Call number: MS 69
Personal Author: Howitt, A. W. (Alfred William), 1830-1908
Title: [Notes on class systems, marriage and descent rules]
Publication info: 1907
Access: Open access - reading. Partial copying, closed quotation. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Lists some details of Dieri, Kumandaberi, WathiWathi, Wotjobaluk, Kamilaroi, Kunmurburi, Kaiabara, Arunta, Urabunna, Binya, Narrinjeri, Yuin, Kurnai, Chepara
Source: Papers, Box 5, folder 4 , paper 1; 3p. -- Ms.

Language/Group: Gungabula people (E35) (Qld SG55-08)
Language/Group: Kurnai / Gunai people (S68) (Vic SJ55)
Language/Group: Ngarrindjeri / Narrinjeri people (S69) (SA SI54-13)
Language/Group: Wadi Wadi / Wathi Wathi people (D4) (Vic SI54-16)
Language/Group: Wergaia / Wotjobaluk people (S17) (Vic SI54-15)
Language/Group: Yuin people (S67) (NSW SI56-13)

Call number: MS 69
Personal Author: Howitt, A. W. (Alfred William), 1830-1908
Title: [Notes on communication]
Publication info: 1907
Access: Open access - reading. Partial copying, closed quotation. Not for Inter-Library Loan
Annotation: List of 15 names of parts of the body (Wotjoballuk); peace mission entrusted to women (Dieri); Chepara, Adjadura - messengers & message sticks; Wurunjeri - messengers; Wotjoballuk - message sticks
Source: Papers, Box 6, folder 5, paper 1; 20p.

Language/Group: Diyari / Dieri language (L17) (SA SH54-01)
Language/Group: Diyari / Dieri people (L17) (SA SH54-01)
Language/Group: Narangga / Narruna people (L1) (SA SI53-12)
Language/Group: Wergaia / Wotjobaluk people (S17) (Vic SI54-15)
Language/Group: Woiwurrung / Wurundjeri / Woiwurung people (S36) (Vic SJ55-05)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Call number: MS 69
Personal Author: Howitt, A. W. (Alfred William), 1830-1908
Title: [Notes on magic]
Publication info: 1907
Access: Open access - reading. Partial copying, closed quotation. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Kaniabara, Ngarego, Chepara tribes; Cures for headaches, sores & inflammatory infections, part played by doctors, extraction of kidney fat
Source: Papers, Box 7, folder 3, paper 4; 4p.

Language/Group: Gabalbara people (E45) (Qld SF55-12)
Language/Group: Ngari / Ngarigu people (S46) (NSW SJ55-04)
Language/Group: Nguwera people (E22) (Qld SG56-10)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Call number: MS 69
Personal Author: Howitt, A. W. (Alfred William), 1830-1908
Title: Notes on marital terms
Publication info: 1907
Access: Open access - reading. Partial copying, closed quotation. Not for Inter-Library Loan
Annotation: 6 marital terms (husband, wife, wifes sister etc.) given for Dieri, Urabunna, Kurnandaburi, Watu Watu, Wotjobaluk, Wurunjeri, Kurnai, Yuin, Narranjerri, Chepara, Kamilaroi, Kuinmurbura, Kaiabara, Arunta
Source: Papers, Box 7, folder 7, paper 6; 1p.
Call number: MS 69
Personal Author: Howitt, A. W. (Alfred William), 1830-1908
Title: [Notes on social organization]
Access: Open access - reading. Partial copying, closed quotation. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Classes, marriage rules & descent of Dieri, Kurnandaburi, Urabunna, Watu-Watu, Wotjobaluk, Wurunjeri, Kurnai, Yuin, Narrinjeri, Chepara, Kuinmurburi, Kiabara, Arunta; table of marital, parental, filial & fraternal terms (Dieri); Durki of Kuinmurbura & Abaiya of Kurnandaburi are equivalent of Dieri noa origin of pirrauru of Dieri, betrothal, diags. of marriages & descent (Dieri)
Source: Papers, Box 7, folder 6, paper 5; 15 p.
Language/Group: Arabana / Arabunna people (L13) (SA SH53-03)
Language/Group: Arrrente / Aranda people (C8) (NT SG53-02)
Language/Group: Darumbal people (E46) (Qld SF56-13)
Language/Group: Dieri / Dieri people (L17) (SA SH54-01)
Language/Group: Gabalbara people (E45) (Qld SF55-12)
Language/Group: Garendala people (L29) (Qld SG54-12)
Language/Group: Kurnai / Gunai people (S68) (Vic SJ55)
Language/Group: Ngarrindjeri / Narrinjeri people (S69) (SA SI54-13)
Language/Group: Nguwera people (E22) (Qld SG56-10)
Language/Group: Wadi Wadi / Wathi Wathi people (D4) (Vic SI54-16)
Language/Group: Wangkangurru / Wangganganuru people (L27) (SA SG53-12)
Language/Group: Wergaia / Wotjobaluk people (S17) (Vic SI54-15)
Language/Group: Woiwurrung / Wurundjeri / Woiwurung people (S36) (Vic SJ55-05)
Language/Group: Yuin people (S67) (NSW SI56-13)
Language/Group: Woiwurrung / Wurundjeri / Woiwurung language (S36) (Vic SJ55-05)
Language/Group: Woiwurrung / Wurundjeri / Woiwurung people (S36) (Vic SJ55-05)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir language (E17) (Qld SG56-15)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)
Language/Group: Yuin languages (S67) (NSW SI56-13)
Language/Group: Yuin people (S67) (NSW SI56-13)

Call number: MS 69
Personal Author: Howitt, A. W. (Alfred William), 1830-1908
Title: [Notes on the Chepara tribe]
Publication info: 1907
Access: Open access - reading. Partial copying, closed quotation. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Marriage customs, methods of betrothal
Source: Papers, Box 7, folder 4 , paper 12; 1p.
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Call number: MS 69
Personal Author: Howitt, A. W. (Alfred William), 1830-1908
Title: Notes on the Chepara tribe
Publication info: 1907
Access: Open access - reading. Partial copying, closed quotation. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Hunting methods, list of clans & districts; notes on headmen & council of elders; marriage customs, punishment for offences, inheritance of property; food prohibitions; use of message sticks, messengers; death & burial customs; Bora ground & ceremony described; after-death beliefs, medicine men and treatment of sick; Tribal map
Source: Papers, Box 7, folder 7, paper 14; 18p.
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Call number: MS 69
Personal Author: Howitt, A. W. (Alfred William), 1830-1908
Title: Questionnaire, notes
Publication info: 1907
Access: Open access - reading. Partial copying, closed quotation. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Questionnaire answered by J. Gibson of Stanmore, Albert R. Chepara tribe; Relationship terms; List includes comparison of the Koonandaburry tribe
Source: Papers, Box 1, folder 7, paper 5; 6p.
Language/Group: Garendala people (L29) (Qld SG54-12)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Call number: MS 69
Personal Author: Howitt, A. W. (Alfred William), 1830-1908
Title: Relationship terms
Publication info: 1907
Access: Open access - reading. Partial copying, closed quotation. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Table of relationships with English equivalents list of husbands & wives, parental & filial tables, brothers and cousins, grand ancestral relations and reciprocals; Covers Kurnai, Dieri, Yuin, Kulin, Narrinjeri, Mukjarawaint, Chepara, Kurnandaburi, Wonanara, Gournditchamara
Source: Papers, Box 7, folder 7, paper 5; 32p.
Language/Group: Djadja wurrung / Dyadyawurung / Dja Dja Wrung language (S31.1) (Vic SJ54-04)
Language/Group: Djadja wurrung / Dyadyawurung / Dja Dja Wrung people (S31.1) (Vic SJ54-04)
Language/Group: Gunditjmara / Gumndidy / Dhaurwurd-Wurrung language (S20) (Vic SJ54-11)
Language/Group: Gunditjmara / Gumndidy / Dhaurwurd-Wurrung people (S20) (Vic SJ54-11)
Language/Group: Diyari / Dieri language (L17) (SA SH54-01)
Language/Group: Diyari / Dieri people (L17) (SA SH54-01)
Language/Group: Garendala language (L29) (Qld SG54-12)
Language/Group: Garendala people (L29) (Qld SG54-12)
Language/Group: Jardwadjali language (S27) (Vic SJ54-03)
Language/Group: Jardwadjali people (S27) (Vic SJ54-03)
Language/Group: Kulin language (S21.1) (Vic SI54,SJ54)
Language/Group: Kulin people (S21.1) (Vic SI54, SJ54)
Language/Group: Kurnai / Gunai language group (S68) (Vic SJ55)
Language/Group: Kurnai / Gunai people (S68) (Vic SJ55)
Language/Group: Ngarrindjeri / Narrinjeri language (S69) (SA SI54-13)
Language/Group: Ngarrindjeri / Narrinjeri people (S69) (SA SI54-13)
Language/Group: Wanamara language (G16.1) (Qld SF54-07)
Language/Group: Wanamara people (G16.1) (Qld SF54-07)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir language (E17) (Qld SG56-15)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)
Language/Group: Yuin languages (S67) (NSW SI56-13)
Language/Group: Yuin people (S67) (NSW SI56-13)

Call number: MS 69
Personal Author: Howitt, A. W. (Alfred William), 1830-1908
Title: [Word lists]
Publication info: 1907
Access: Open access - reading. Partial copying, closed quotation. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Terms of relationships - Chepara (67 terms), Wiratchui (62), Turra (53), Omeo (26), Narrinyerri (65)
Source: Papers, Box 2, folder 1, paper 4

Language/Group: Narangga / Narrunga language (L1) (SA SI53-12)
Language/Group: Narangga / Narrunga people (L1) (SA SI53-12)
Language/Group: Ngarrindjeri / Narrinjeri language (S69) (SA SI54-13)
Language/Group: Ngarrindjeri / Narrinjeri people (S69) (SA SI54-13)
Language/Group: Wiradjuri language (D10) (NSW SI55-07)
Language/Group: Wiradjuri people (D10) (NSW SI55-07)
Language/Group: Jaitmathang / Yadymadhang language (S43) (Vic SJ55-03)
Language/Group: Jaitmathang / Yadymadhang people (S43) (Vic SJ55-03)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir language (E17) (Qld SG56-15)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Call number: MS 69
Personal Author: Wyndham, W. T.
Title: [Letter to A.W. Howitt], Boyne Is., Port Curtis, Sept. 3, 1894
Publication info: 1894
Access: Open access - reading. Partial copying, closed quotation. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Cumunlery, Cumile, Ucumble tribes; Byamy beliefs, devil and mention of chants of the Creation
Language/Group: Gungabula people (E35) (Qld SG55-08)
Language/Group: Yugambal people (E11) (NSW SH56-06)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Call number: MS 531
Personal Author: Geytenbeek, Brian
Added Author: Geytenbeek, Helen
Title: Fieldnotebooks : 1961-1967
Publication info: 1961-1967
Access: Open access – reading, Open copying & quotation, Not for Inter-Library Loan
Annotation: Notebooks contain primarily elicitation of vocabulary and sentences, narrative, some preliminary analysis; mostly Gidabal with some Galibal, Yugumbe, Bandjalang. See also Gidabal texts, by B. and H. Geytenbeek
Language/Group: Bundjalung / Banjalang language (E12) (NSW SH56-02)
Language/Group: Bundjalung / Banjalang people (E12) (NSW SH56-02)
Language/Group: Galibal language (E15) (NSW SH56-03)
Language/Group: Galibal people (E15) (NSW SH56-03)
Language/Group: Githabul language (E14) (NSW SH56-02)
Language/Group: Githabul people (E14) (NSW SH56-02)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir language (E17) (Qld SG56-15)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)
Call number: MS 562, MS 2233
Personal Author: Holmer, Nils M. (Nils Magnus), 1904-1994
Title: Linguistic survey of southeastern Queensland
Publication info: [Lund, Sweden] 1976
Physical descrip: 3 pts. (319, 388, 181 p.)
Access: Open access - reading. Partial copying, closed quotation. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Phonology, morphology and vocabulary of languages of the Wakka and Gunggarri groups - Wakka-Wakka, Barunggam, Wuli-Wuli, Goren-Goreng, Goeng-Goeng, Kabi-Kabi, Batjala, Gunggari, Bidjara, Marganj, Gangulu, Wirri, Birri, Ngawun, Nunagal, Manandjali; Jualrali, Kamilaroi and Darumbal; includes lists of informants for each language

Language/Group: Yuwaalaaraay / Euahlayi / Yuwaaliyaay language (D27) (NSW SH55-07)
Language/Group: Yuwaalaaraay / Euahlayi / Yuwaaliyaay people (D27) (NSW SH55-07)
Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi language (D23) (NSW SH55-12)
Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi people (D23) (NSW SH55-12)
Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi language (E29) (Qld SG56-06)
Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi people (E29) (Qld SG56-06)
Language/Group: Gooreng Gooreng / Gureng Gureng / Gurang Gurang language (E32) (Qld SG56-05)

Compiled by Lisa Marcussen, AIATSIS Collections, October 2014
Language/Group: Gooreng Gooreng / Gureng Gureng / Gurang Gurang people (E32) (Qld SG56-05)
Language/Group: Barada language (E48) (Qld SF55-08)
Language/Group: Barada people (E48) (Qld SF55-08)
Language/Group: Barunggam language (D40) (Qld SG56-09)
Language/Group: Barunggam people (D40) (Qld SG56-09)
Language/Group: Bidjara / Bidyara language (E37) (Qld SG55-03)
Language/Group: Bidjara / Bidyara people (E37) (Qld SG55-03)
Language/Group: Biri / Birri Gubba language (E56) (Qld SF55-03)
Language/Group: Biri / Birri Gubba people (E56) (Qld SF55-03)
Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala language (E30) (Qld SG56-06)
Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)
Language/Group: Darumbal language (E46) (Qld SF56-13)
Language/Group: Darumbal people (E46) (Qld SF56-13)
Language/Group: Gangulu / Kanolu language (E40) (Qld SG56-01)
Language/Group: Gangulu / Kanolu people (E40) (Qld SG56-01)
Language/Group: Goeng Goeng language (E36) (Qld SG56-02)
Language/Group: Goeng Goeng people (E36) (Qld SG56-02)
Language/Group: Kuungkari / Gunggari language (D37) (Qld SG55-15)
Language/Group: Kuungkari / Gunggari people (D37) (Qld SG55-15)
Language/Group: Margany / Mardigan language (D42) (Qld SG55-13)
Language/Group: Margany / Mardigan people (D42) (Qld SG55-13)
Language/Group: Ngawun language (G17) (Qld SE54-15)
Language/Group: Ngawun people (G17) (Qld SE54-15)
Language/Group: Nunukul / Noonuccal language (E21) (Qld SG56-15)
Language/Group: Nunukul / Noonuccal people (E21) (Qld SG56-15)
Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka language (E28) (Qld SG56-10)
Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka people (E28) (Qld SG56-10)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir language (E17) (Qld SG56-15)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Call number: MS 1238
Personal Author: Sharpe, Margaret C. (Margaret Clare)
Added Author: Oakes, Marjorie J. 1914-1983
Added Author: Crowley, Terry
Title: An introduction to the Bundjalung language and its dialects
Publication info: Mt. Lawley W.A. 1978
Physical descrip: xvi, 166 l.
Access: Open access - reading. Open copying & quotation. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Detailed description of phonology and grammar; includes chapters by M. Oakes on linguistic change and T. Crowley on Bundjalung dialects; text and translations of stories from various Bundjalung dialects and two songs

Language/Group: Bundjalung / Banjalang language (E12) (NSW SH56-02)
Language/Group: Bundjalung / Banjalang people (E12) (NSW SH56-02)
Language/Group: Galibal language (E15) (NSW SH56-03)
Language/Group: Galibal people (E15) (NSW SH56-03)
Language/Group: Githabul language (E14) (NSW SH56-02)
Language/Group: Githabul people (E14) (NSW SH56-02)
Language/Group: Minjungbal / Minyangbal language (E18) (NSW SH56-03)
Language/Group: Minjungbal / Minyangbal people (E18) (NSW SH56-03)
Language/Group: Widjabal / Wiyabal language (E16) (NSW SH56-03)
Language/Group: Widjabal / Wiyabal people (E16) (NSW SH56-03)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir language (E17) (Qld SG56-15)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Call number: MS 1712
Personal Author: Lilley, Ian
Title: A finger on the pulse : analysis of site location patterns in subcoastal southeast Queensland
Publication info: 1982
Physical descrip: 199 l.
Access: Open access - reading. Partial copying, closed quotation. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Includes sampling methodology; historical evidence for subsistence, technology and population of Jinibara, Jagara and Jukumbe; resource zones and environment features as location factors; results of Balancing Rocks Shelter test excavation and artefact analysis; food resources lists
Language/Group: Jagara / Yugggera people (E23) (Qld SG56-14)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Call number: MS 3112
Personal Author: McCarthy, Frederick D. (Frederick David), 1905-1997
Title: [Aboriginal place names, lists and related correspondence 1900-1945]
Publication info: 1900-1945
Physical descrip: 1 box
Access: Open access - reading. Copying permitted for private study. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Letters about New South Wales placenames, animal, fish names, names of ferries and proposed federal electorates; wordlists in Comileroy (Gamilaraay), Waradgery (Wiradjuri), Two Fold Bay, Ngarrabul, Yookumbul (Yugum), Pikumbul and En-nee-win (Aneiwan)

Language/Group: Anaïwan / Nganyaywana language (D24) (NSW SH56-09)
Language/Group: Anaïwan / Nganyaywana people (D24) (NSW SH56-09)
Language/Group: Awabakal language (S66) (NSW SI56-05)
Language/Group: Awabakal people (S66) (NSW SI56-05)
Language/Group: Bigambul language (D34) (Qld SH56-01)
Language/Group: Bigambul people (D34) (Qld SH56-01)
Language/Group: Dhanggatti / Daingatti / Dunghutti language (E6) (NSW SH56-14)
Language/Group: Dhanggatti / Daingatti / Dunghutti people (E6) (NSW SH56-14)
Language/Group: Dharug / Daruk / Darug language (S64) (NSW SI56-05)
Language/Group: Dharug / Daruk / Darug people (S64) (NSW SI56-05)
Language/Group: Eora / Iora language (S61) (NSW SI56-05)
Language/Group: Eora / Iora people (S61) (NSW SI56-05)
Language/Group: Worimi / Gadang / Kattang language (E2) (NSW SI56-02)
Language/Group: Worimi / Gadang / Kattang people (E2) (NSW SI56-02)
Language/Group: Gamilarraay / Gamilaroi / Kamilaroi language (D23) (NSW SH55-12)
Language/Group: Gamilarraay / Gamilaroi / Kamilaroi people (D23) (NSW SH55-12)
Language/Group: Narangbal language (E11, E17) (Qld SH56-03)
Language/Group: Ngunawal / Ngunawal language (D3) (NSW SI55-16)
Language/Group: Ngunawal / Ngunawal people (D3) (NSW SI55-16)
Language/Group: Dharawal / Tharawal / Dariwal language (S59) (NSW SI56-09)
Language/Group: Dharawal / Tharawal / Dariwal people (S59) (NSW SI56-09)
Language/Group: Wiradjuri language (D10) (NSW SI55-07)
Language/Group: Wiradjuri people (D10) (NSW SI55-07)
Language/Group: Yugambal language (E11) (NSW SH56-06)
Language/Group: Yugambal people (E11) (NSW SH56-06)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir language (E17) (Qld SG56-15)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Call number: MS 3195
Personal Author: Gummow, Margaret Jane
Title: Aboriginal songs from the Bundjalung and Gidabal areas of south-eastern Australia / by Margaret Jane Gummow
Publication info: 1992
Physical descrip: 2 v.; ill., maps, ports.
Access: Open access - reading. Partial copying and quotation.
Open use - communities. Closed copying of photographs or works of art. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Examines traditional music and its performance in Bundjalung and Gidabal areas using predominantly recordings from AIATSIS collection; begins with historical surveys of Bundjalung recordings and singers; describes myths of origins of Bundjalung people, their dialects, territorial areas and effects of European settlement, to account for diverse perspectives and reactions to hearing song tapes played; describes effects of Pentacostalism, identifies song categories, analysing performances from interviews and documentation, describes body decoration and objects used in performances, musical instruments, song

Compiled by Lisa Marcussen, AIATSIS Collections, October 2014
creation, analyses music in terms of Donaldson's model for Ngiyampaa songs, discusses textual repetition, gives musical transcriptions, Appendices in volume 2; list of sample songs, songs omitted, song texts, musical transcriptions and recorded examples on cassette

**Language/Group:**
- Bundjalung / Banjalang language (E12) (NSW SH56-02)
- Bundjalung / Banjalang people (E12) (NSW SH56-02)
- Githabul language (E14) (NSW SH56-02)
- Githabul people (E14) (NSW SH56-02)
- Ngiyampaa / Ngemba language (D22) (NSW SH55-10)
- Ngiyampaa / Ngemba people (D22) (NSW SH55-10)
- Yugambeh / Yugumbir language (E17) (Qld SG56-15)
- Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

**Call number:** MS 4427

**Personal Author:** Radcliffe-Brown, A. R. (Alfred Reginald), 1881-1955

**Title:** Field notes collection

**Physical descrip:** 2 manuscript boxes

**Access:** Open access - reading. Open copying, closed quotation. Not for Inter-Library Loan

**Language/Group:**
- Kokatha people (C3) (SA SH53-06)
- Yuwaalaraay / Euahlayi / Yuwaaliyaay people (D27) (NSW SH55-07)
- Bundjalung / Banjalang people (E12) (NSW SH56-02)
- Diyari / Dieri people (L17) (SA SH54-01)
- Birpai / Biripi people (E3) (NSW SH56-14)
- Githabul people (E14) (NSW SH56-02)
- Gumbaynggirr / Gumbainggirr people (E7) (NSW SH56-11)
- Dhanggatti / Daingatti / Dunghutti people (E6) (NSW SH56-14)
- Kwiambal / Gujambal people (D35) (Qld SH56-01)
- Waitawan / Weilwan people (D20) (NSW SH55-11)
- Ngambaa people (E5) (NSW SH56-14)
- Barrabuninya / Baranbunya people (D26) (NSW SH55-06)
- Muruwari / Murrawarri people (D32) (NSW SH55-06)
- Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi people (D23) (NSW SH55-12)
- Wangaaybuwan / Wongaibon people (D18) (NSW SI55-02)
- Thalanyji people (W26) (WA SF50-09)
- Yaralidi / Yaralde people (S8) (SA SI54-13)
- Yugambe / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)
- Jagara / Yuggera language (E23) (Qld SG56-14)
- Worimi / Gadang / Kattang people (E2) (NSW SI56-02)
- Parnkalla / Barngarla / Bungala / Banggarla people (L6) (SA SI53-04)
- Ngarrindjeri / Narrinjeri people (S69) (SA SI54-13)
- Bunganditj / Buandig people (S13) (SA SJ54-06)
- Yugambal people (E11) (NSW SH56-06)
- Anaiwan / Nganyaywana people (D24) (NSW SH56-09)

**Pamphlet Manuscripts**

**Local call number:** PMS 397

**Personal Author:** Sharpe, Margaret C. (Margaret Clare)

**Title:** A Description of the Yugambe : dialect of Bandjalang

**Publication info:** [Brisb.] 1965

**Physical descrip:** 41p.

**Access:** Open access – reading, Open copying & quotation, Not for Inter-Library Loan

**Annotation:** Detailed grammar; Translations of many words given; Map gives location of tribe; Discussion of name and locations of Yugambe and surrounding tribes

**Language/Group:**
- Bundjalung / Banjalang language (E12) (NSW SH56-02)
- Bundjalung / Banjalang people (E12) (NSW SH56-02)
- Galibal language (E15) (NSW SH56-03)
- Galibal people (E15) (NSW SH56-03)
- Githabul language (E14) (NSW SH56-02)
- Githabul people (E14) (NSW SH56-02)
- Minjungbal / Minyangbal language (E18) (NSW SH56-03)
Compiled by Lisa Marcussen, AIATSIS Collections, October 2014
Language/Group: Gooreng Gooreng / Gureng Gureng / Gurang Gurang language (E32) (Qld SG56-05)
Language/Group: Gooreng Gooreng / Gureng Gureng / Gurang Gurang people (E32) (Qld SG56-05)
Language/Group: Kuungkari / Gunggari language (D37) (Qld SG55-15)
Language/Group: Kuungkari / Gunggari people (D37) (Qld SG55-15)
Language/Group: Kungkari / Gunggari language (L38) (Qld SG55-01)
Language/Group: Kungkari / Gunggari people (L38) (Qld SG55-01)
Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka language (E28) (Qld SG56-10)
Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka people (E28) (Qld SG56-10)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir language (E17) (Qld SG56-15)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Local call number: PMS 5339
Personal Author: Clark, Ian D., 1958-
Title: Aboriginal spatial organization in northeast Victoria: a preliminary investigation / by Ian D. Clark
Publication info: 1993 1993
Access: Open access - reading. Open copying & quotation. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Review of literature concerning clans and tribal groups in north-eastern Victoria; reconstructs Pangarang (or Yota -Yota), Daung wurrung, Waveroo (including Kwat Kwat and Minjambuta) and Jaitmathang (including Duduroa and Djilamantang) with Mogullumbuk status uncertain

Language/Group: Daungwurrung / Taungurong people (S37) (Vic SJ55-02)
Language/Group: Dhuduroa / Dhudhuruwa people (S44) (Vic SJ55-03)
Language/Group: Jaitmathang / Yadymadhang people (S43) (Vic SJ55-03)
Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota people (D2) (NSW SI55-13)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Call number: PMS 5830
Personal Author: Sharpe, Margaret C. (Margaret Clare)
Title: Yugambeh-Bundjalung: what can be learnt from the dialect differences / Margaret C. Sharpe.
Publication info: [1996]
Physical descrip: 25 leaves
Access: Open access – reading, Copying permitted for private study
Annotation: Sound shifts in the dialects of Yugambeh-Bundjalung
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir language (E17) (Qld SG56-15)
Language/Group: Bundjalung / Banjalang language (E12) (NSW SH56-02)

Microfilm
Local call number: MF 4
Personal Author: Nekes, H. (Hermann), 1875-1948
Added Author: Worms, Ernest A. (Ernest Ailred), 1891-1963
Title: Australian languages
Publication info: Fribourg:Anthropos-Institut 1953
Access: Not for Inter-Library loan
Annotation: Comprehensive study of Australian languages learned by Personal contact; Introduction; Preand suffixing languages (Njol Njol, Garadjari); classifying prefixing languages; nonclassifying prefixing (Njol Njol, Djaber Djaber, Bad, Bemba, Bunaba, Djaoi, Iwanj, Djugun, Gidja, Nimanbor, Njigina, Ungarinjin, Yaoro); suffixing languages in Kimberley (Bidongo, Djaro, Garadjari, Gogada, Mangala, Mireau or Mireo, Walmadjari); Suffixing tribes in N.S.W. & Qld. (Badjiri, Bagandji, Kamlaro, Kumbangar, Maljanga, Murwari, Niemba, Widjela, Yuulaj); tribes of N. Qld. - Cape York (Djirbal, Idin, Gulngai, Manu, Nadja, Wunjur, Munggano, Wikmunkan); gives locations of these tribes; Alphabetical list of tribes mentioned with approx. locations; Kimberley Region - grammar, phonetics, place names, abstract nouns, generic terms, wet & dry seasons; nouns of analogy, nounendings, declension; Native names of missions & stock farms, names of mythological places; Pronouns, verbs, p.202; Exclamations; v.2, p.1- 101; Dictionary - English to native languages; v.3, p.1-200; Native languages - English dictionary, a comparative & paradigmatic syntax (A - ma); v.4, p.201-400; Dictionary continued (ma-meren - yuva); v.6; Comparative dictionary of the Australian pygmoids of north Queensland (p.1-30, two editions), Aboriginal texts & myths with free translation - Djaber Djaber, Njol Njol, Nijigina, Bad, Djirbal, Yaoro; Songs - Njol Njol, Bad, Garadjeri, Yaoro; Vocabulary mainly Kimberley & Cape York, other languages taken from previous writers - Elkin, Capell, Ridley, Mathews and others

Compiled by Lisa Marcussen, AIATSIS Collections, October 2014
Language/Group: Dhanggatti / Dainggatti / Dunghutti language (E6) (NSW SH56-14)
Language/Group: Dhanggatti / Dainggatti / Dunghutti people (E6) (NSW SH56-14)
Language/Group: Yuwaalaaraya / Eunahlia / Yuwaaliyaay language (D27) (NSW SH55-07)
Language/Group: Yuwaalaaraya / Eunahlia / Yuwaaliyaay people (D27) (NSW SH55-07)
Language/Group: Gamilarraa / Gamilaroi / Kamilaroi language (D23) (NSW SH55-12)
Language/Group: Gamilarraa / Gamilaroi / Kamilaroi people (D23) (NSW SH55-12)
Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi language (E29) (Qld SG56-06)
Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi people (E29) (Qld SG56-06)
Language/Group: Guugu Yimidhirr / Gugu Yimidhirr / Kuku Yimidhirr language (Y82) (Qld SD55-13)
Language/Group: Gunditjmara / Gunuridji / Dhuwarwurd-Wurrung language (S20) (Vic SJ54-11)
Language/Group: Gunditjmara / Gunuridji / Dhuwarwurd-Wurrung people (S20) (Vic SJ54-11)
Language/Group: Ngirayampa / Wangaaybuwan / Wongaibon language (D18) (NSW S55-02)
Language/Group: Adnyamathanha language (L10) (SA SH54-09)
Language/Group: Adnyamathanha people (L10) (SA SH54-09)
Language/Group: Antekerrrepinhe / Antekerrrepinhe / Adnegerebenha language (C12) (NT SF53-12)
Language/Group: Antekerrrepinhe / Antekerrrepinhe / Adnegerebenha people (C12) (NT SF53-12)
Language/Group: Arabana / Arabunna language (L13) (SA SH53-03)
Language/Group: Arabana / Arabunna people (L13) (SA SH53-03)
Language/Group: Arawari language (K28) (WA SD52-06)
Language/Group: Arrernte / Aranda language (C8) (NT SG53-02)
Language/Group: Arrernte / Aranda people (C8) (NT SG53-02)
Language/Group: Awabakal language (S66) (NSW SI56-05)
Language/Group: Awabakal people (S66) (NSW SI56-05)
Language/Group: Bangerang / Kwat Kwat / Waveroo language (S40) (Vic SJ55-02)
Language/Group: Bangerang / Kwat Kwat / Waveroo people (S40) (Vic SJ55-02)
Language/Group: Baraba Baraba language (D5) (NSW SI55-13)
Language/Group: Baraba Baraba people (D5) (NSW SI55-13)
Language/Group: Bardi language (K15) (WA SE 51-02)
Language/Group: Bardi people (K15) (WA SE51-02)
Language/Group: Barindji language (D12) (NSW SI54-04)
Language/Group: Barindji people (D12) (NSW SI54-04)
Language/Group: Parnkalla / Barngarla / Bungala language (L6) (SA SI53-04)
Language/Group: Parnkalla / Barngarla / Bungala / Banggarla people (L6) (SA SI53-04)
Language/Group: Bedaruwidj / Tatiara language (S15) (SA SJ54-02)
Language/Group: Bedaruwidj / Tatiara people (S15) (SA SJ54-02)
Language/Group: Bemba language (K27) (WA SD52-10)
Language/Group: Bemba people (K27) (WA SD52-10)
Language/Group: Biangil / Bianggili / Piangil language (S33) (Vic S54-16)
Language/Group: Biangil / Bianggili / Piangil people (S33) (Vic S54-16)
Language/Group: Bidungu language (A40) (WA SF50-04)
Language/Group: Bidungu people (A40) (WA SF50-04)
Language/Group: Bigambul language (D34) (Qld SH56-01)
Language/Group: Bigambul people (D34) (Qld SH56-01)
Language/Group: Birpai / Biripi language (E3) (NSW SH56-14)
Language/Group: Birpai / Biripi people (E3) (NSW SH56-14)
Language/Group: Brabralung language (S45) (Vic SJ55-07)
Language/Group: Brabralung people (S45) (Vic SJ55-07)
Language/Group: Sadji / Budji / Badyidi language (D31) (Qld SH55-01)
Language/Group: Sadji / Budji / Badyidi people (D31) (Qld SH55-01)
Language/Group: Ngardi / Bunara language (A69) (WA SE52-14)
Language/Group: Ngardi / Bunara people (A69) (WA SE52-14)
Language/Group: Bungandji / Buandig language (S13) (SA SJ54-06)
Language/Group: Bungandji / Buandig people (S13) (SA SJ54-06)
Language/Group: Bunuba / Punuba language (K5) (WA SE 51-08)
Language/Group: Bunuba / Punuba people (K5) (WA SE51-08)
Language/Group: Dadi Dadi / Dardi Dardi language (S28) (Vic SI54-12)
Language/Group: Dadi Dadi / Dardi Dardi people (S28) (Vic SI54-12)
Language/Group: Daungwurrung / Taungurong language (S37) (Vic SJ55-02)
Language/Group: Daungwurrung / Taungurong people (S37) (Vic SJ55-02)
Language/Group: Diyari / Dieri language (L17) (SA SH54-01)
Language/Group: Diyari / Dieri people (L17) (SA SH54-01)
Language/Group: Jabirrabirr / Djabera Djabera language (K8) (WA SE 51-06)
Language/Group: Jabirrabirr / Djabera Djabera people (K8) (WA SE51-06)
Language/Group: Djabwurung / Dyabwurung language (S26) (Vic SJ54-08)
Language/Group: Djabwurung / Dyabwurung people (S26) (Vic SJ54-08)
Language/Group: Jaru / Djaru language (K12) (WA SE 52-10)
Language/Group: Jaru / Djaru people (K12) (WA SE52-10)
Language/Group: Jawi / Djawi language (K16) (WA SE 51-03)
Language/Group: Jawi / Djawi people (K16) (WA SE51-03)
Language/Group: Djerag language (K47) (WA SD52-14)
Language/Group: Djinal / Jiylj / Tjilal language (K34) (NT SE52-04)
Language/Group: Dingulu / Djingili / Jingili people (K22) (NT SE53-06)
Language/Group: Jingilu / Djingili / Jingili language (C22) (NT SE53-06)
Language/Group: Djirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)
Language/Group: Djirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)
Language/Group: Djirringany / Dyirringany language (S51) (NSW SJ55-04)
Language/Group: Djirringany / Dyirringany people (S51) (NSW SJ55-04)
Language/Group: Jukun / Djukan language (K2) (WA SE 51-06)
Language/Group: Jukun / Djukan people (K2) (WA SE51-06)
Language/Group: Gamberre / Gambera language (K39) (WA SD52-09)
Language/Group: Gamberre / Gambera people (K39) (WA SD52-09)
Language/Group: Karuwalli / Karuwalli language (L35) (Qld SG54-07)
Language/Group: Karuwalli / Karuwalli people (L35) (Qld SG54-07)
Language/Group: Gumberary language (D39) (Qld SH55-16)
Language/Group: Gumberary people (D39) (Qld SH55-16)
Language/Group: Gooniyandi / Gunian language (K6) (WA SE 52-09)
Language/Group: Gooniyandi / Gunian people (K6) (WA SE52-09)
Language/Group: Guugu Yimidhirr / Gugu Yimidhirr / Kuku Yimidhirr people (Y82) (Qld SD55-13)
Language/Group: Goolooawarrang / Guluwarin / Kuluwarang language (K33) (WA SD52-02)
Language/Group: Goolooawarrang / Guluwarin / Kuluwarang people (K33) (WA SE52-02)
Language/Group: Gumbaynggirr / Gumbainggirr language (E7) (NSW SH56-11)
Language/Group: Gumbaynggirr / Gumbainggirr people (E7) (NSW SH56-11)
Language/Group: Gungabula language (E35) (Qld SG55-08)
Language/Group: Gungabula people (E35) (Qld SG55-08)
Language/Group: Kuungkari / Gunngari language (D37) (Qld SG55-15)
Language/Group: Kuungkari / Gunngari people (D37) (Qld SG55-15)
Language/Group: Gunin people (K36) (WA SD52-10)
Language/Group: Guwiy language (K19) (WA SD52-13)
Language/Group: Guwiy people (K19) (WA SD52-13)
Language/Group: Kwini / Gwini language (K36) (WA SD52-09)
Language/Group: Jagara / Yuggera language (E23) (Qld SG56-14)
Language/Group: Jagara / Yuggera people (E23) (Qld SG56-14)
Language/Group: Karajarri language (A64) (WA SE51-10)
Language/Group: Karajarri people (A64) (WA SE51-10)
Language/Group: Kariyarra language (W39) (WA SF50-10)
Language/Group: Kariyarra people (W39) (WA SF50-10)
Language/Group: Kaurna language (L3) (SA SI54-09)
Language/Group: Kaurna people (L3) (SA SI54-09)
Language/Group: Kija / Gidja language (K20) (WA SE 52-06)
Language/Group: Kija / Gidja people (K20) (WA SE52-06)
Language/Group: Kokathal language (C3) (SA SH53-06)
Language/Group: Kokathal people (C3) (SA SH53-06)
Language/Group: Kolakngat language (S30) (Vic SJ54-12)
Language/Group: Kolakngat people (S30) (Vic SJ54-12)
Language/Group: Kurajarra language (A64) (WA SF51-10)
Language/Group: Kurnu / Gunu language (D25) (NSW SH55-05)
Language/Group: Kurnu / Gunu people (D25) (NSW SH55-05)
Language/Group: Lewurung language (S32) (Vic SJ55-01)
Language/Group: Lewurung people (S32) (Vic SJ55-01)

Compiled by Lisa Marcussen, AIATSIS Collections, October 2014
Language/Group: Madyanydyi / Wanyurr people (Y119) (Qld SE55-06)
Language/Group: Madyay / Wanyurr language (Y119) (Qld SE55-06)
Language/Group: Malanbarra / Gulngay language (Y126) (Qld SE55-06)
Language/Group: Malanbarra / Gulngay people (Y126) (Qld SE55-06)
Language/Group: Malkana / Malgana language (W18) (WA SG50-09)
Language/Group: Malkana / Malgana people (W18) (WA SG50-09)
Language/Group: Malngin language (K30) (WA SE52-06)
Language/Group: Malngin people (K30) (WA SE52-06)
Language/Group: Malyangapa / Malyangaba language (L8) (NSW SH54-11)
Language/Group: Malyangapa / Malyangaba people (L8) (NSW SH54-11)
Language/Group: Mamu language (Y122) (Qld SE55-06)
Language/Group: Mamu people (Y122) (Qld SE55-06)
Language/Group: Mangala language (A65) (WA SE51-15)
Language/Group: Mangala people (A65) (WA SE51-15)
Language/Group: Minang language (W2) (WA SI50-11)
Language/Group: Minang people (W2) (WA SI50-11)
Language/Group: Minjungbal / Minyangbal language (E18) (NSW SH56-03)
Language/Group: Minjungbal / Minyangbal people (E18) (NSW SH56-03)
Language/Group: Miriwoong / Miriwoong language (K29) (WA SD52-14)
Language/Group: Miriwoong / Miriwoong people (K29) (WA SD52-14)
Language/Group: Mudburra language (C25) (NT SE53-05)
Language/Group: Mudburra people (C25) (NT SE53-05)
Language/Group: Mulgara language (A18) (WA SG50-10)
Language/Group: Mulgara people (A18) (WA SG50-10)
Language/Group: Munumburu language (K25) (WA SD52-14)
Language/Group: Munumburu people (K25) (WA SD52-13)
Language/Group: Muruwari / Murrawarri language (D32) (NSW SH55-06)
Language/Group: Muruwari / Murrawarri people (D32) (NSW SH55-06)
Language/Group: Ngarrindjeri / Narrinjeri language (S69) (SA SI54-13)
Language/Group: Ngarrindjeri / Narrinjeri people (S69) (SA SI54-13)
Language/Group: Ngadyan / Ngadjon language (Y121) (Qld SE55-06)
Language/Group: Ngadyan / Ngadjon people (Y121) (Qld SE55-06)
Language/Group: Ngambaa language (E5) (NSW SH56-14)
Language/Group: Ngambaa people (E5) (NSW SH56-14)
Language/Group: Ngarrinyin / Ungarinyin language (K18) (WA SE 52-01)
Language/Group: Ngarrinyin / Ungarinyin people (K18) (WA SE52-01)
Language/Group: Ngarinman / Ngarinyinman language (C27) (NT SE52-01)
Language/Group: Ngarinman / Ngarinyinman people (C27) (NT SE52-01)
Language/Group: Ngarla language (W40) (WA SF50-04)
Language/Group: Ngarla people (W40) (WA SF50-04)
Language/Group: Ngayawung language (S7) (SA SI54-10)
Language/Group: Ngayawung people (S7) (SA SI54-10)
Language/Group: Ngiyamba / Ngemba language (D22) (NSW SH55-10)
Language/Group: Ngiyampa / Ngemba people (D22) (NSW SH55-10)
Language/Group: Ngumberl language (K4) (WA SE 51-06)
Language/Group: Ngumberl people (K4) (WA SE51-06)
Language/Group: Ngurlu language (A10) (WA SH51-05)
Language/Group: Ngurlu people (A10) (WA SH51-05)
Language/Group: Nimanburu language (K9) (WA SE 51-07)
Language/Group: Nimanburu people (K9) (WA SE51-07)
Language/Group: Nukunu / Nuguna language (L4) (SA SI54-01)
Language/Group: Nukunu / Nuguna people (L4) (SA SI54-01)
Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda language (A61) (WA SF51-10)
Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda people (A61) (WA SF51-10)
Language/Group: Nyikina language (K3) (WA SE 51-12)
Language/Group: Nyikina people (K3) (WA SE51-11)
Language/Group: Nyininy language (K7) (WA SE 52-10)
Language/Group: Nyininy people (K7) (WA SE52-10)
Language/Group: Nyul Nyul / Nyul Nyul language (K13) (WA SE 51-02)
Language/Group: Nyul Nyul / Nyul Nyul people (K13) (WA SE51-02)
| Group: Paakantyi / Paakantji / Barkindji people (D12) (NSW SI54-03) |
| Language/Group: Paakantyi / Paakantji / Barkindji language (D12) (NSW SI54-03) |
| Language/Group: Pinjarup people (W6) (WA SI50-02) |
| Language/Group: Pitjantjatjara language (C6) (NT SG52-11) |
| Language/Group: Dharawal / Tharawal / Dariwal language (S59) (NSW SI56-09) |
| Language/Group: Unggumi people (K14) (WA SE 51-03) |
| Language/Group: Wunambal people (K22) (WA SD51-07) |
| Language/Group: Warlpiri people (C15) (NT SF52-04) |
| Language/Group: Woji / Wurrung / Woiwurung people (S29) (Vic SJ54-12) |
| Language/Group: Woji / Wurrung / Woiwurung language (S29) (Vic SJ54-12) |
| Language/Group: Waral назар / Waral назар people (K17) (WA SD51-09) |
| Language/Group: Warlpiri language (C15) (NT SF52-04) |
| Language/Group: Wanyirra language (K21) (NT SE52-11) |
| Language/Group: Wundarali / Wundarral people (C3) (SA SI54-03) |
| Language/Group: Wala / Wajarri language (C6) (WA SI50-02) |
| Language/Group: Wurundjeri / Woiwurrung / Wurundjeri language (S36) (Vic SJ55-05) |
| Language/Group: Wilal people (K17) (WA SD51-16) |
| Language/Group: Yawuru people (K1) (WA SE 51-10) |
| Language/Group: Yawara / Warli language (D10) (NSW SI55-07) |
| Language/Group: Yandruwantha / Yandruwandra language (L18) (SA SH54-02) |
| Language/Group: Yawara / Warli language (D10) (NSW SI55-07) |
| Language/Group: Yawara / Warli people (K17) (WA SD51-16) |
| Language/Group: Yawara / Warli people (K17) (WA SD51-16) |
| Language/Group: Wadjol / Wajarri people (K17) (WA SD51-09) |
| Language/Group: Wajarri language (C15) (NT SF52-04) |
| Language/Group: Wajarri language (C15) (NT SF52-04) |
| Language/Group: Waral назар / Waral назар people (K17) (WA SD51-09) |
| Language/Group: Waral назар / Waral назар language (C6) (WA SI50-02) |
| Language/Group: Waral назар / Waral назар people (K17) (WA SD51-09) |
| Language/Group: Waral назар / Waral назар people (K17) (WA SD51-09) |
| Language/Group: Waral назар / Waral назар language (C6) (WA SI50-02) |
| Language/Group: Walar people (K17) (WA SD51-09) |
| Language/Group: Walar people (K17) (WA SD51-09) |
| Language/Group: Wajarri / Waral назар people (K17) (WA SD51-09) |
| Language/Group: Walar people (K17) (WA SD51-09) |
| Language/Group: Wajarri people (K17) (WA SD51-09) |
| Language/Group: Wajarri people (K17) (WA SD51-09) |
| Language/Group: Wajarri language (C15) (NT SF52-04) |
| Language/Group: Wajarri language (C15) (NT SF52-04) |

Compiled by Lisa Marcussen, AIATSIS Collections, October 2014

Language/Group: Yirawirung language (S12) (SA SI54-10)
Language/Group: Yirawirung people (S12) (SA SI54-10)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya language (N39) (NT SC53-13)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya people (N39) (NT SC53-13)
Language/Group: Yuat / Yuwat language (W11) (WA SF50-10)
Language/Group: Yuat / Yuwat people (W11) (WA SF50-10)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir language (E17) (Qld SG56-15)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)
Language/Group: Yuin languages (S67) (NSW SI56-13)
Language/Group: Yuin people (S67) (NSW SI56-13)
Language/Group: Yulparija language (A67) (WA SF51-07)
Language/Group: Yulparija people (A67) (WA SF51-07)

Local call number: MF 49
Personal Author: Ridley, William, 1819-1878
Title: Report laid before the Moreton Bay Aborigines Friends Society, of a journey along the Condamine, Barwan and Namoi Rivers 1855 : and letter from F.S Schirmeister, Engst, Vreyer, Bourke and D. Muller, Chatham Island, 21 Feb. 1843; 4p. Copies from originals in Mitchell Library
Publication info: Sydney 1884
Physical descrip: Microfilm strip, 7 frames; 35 mm.
Access: Open access – reading, Partial copying, closed quotation, Not for Inter-Library loan
Annotation: Gives details of different language groups

Language/Group: Yuwaalaraay / Euahlayi / Yuwaaliyaay language (D27) (NSW SH55-07)
Language/Group: Yuwaalaraay / Euahlayi / Yuwaaliyaay people (D27) (NSW SH55-07)
Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi language (D23) (NSW SH55-12)
Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi people (D23) (NSW SH55-12)
Language/Group: Bigambul language (D34) (Qld SH56-01)
Language/Group: Bigambul people (D34) (Qld SH56-01)
Language/Group: Jagara / Yugggera language (E23) (Qld SG56-14)
Language/Group: Jagara / Yugggera people (E23) (Qld SG56-14)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir language (E17) (Qld SG56-15)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)

Not held by the AIATSIS Library
Local call number: DO NOT HOLD
Principal Author: Jackson, George Kenneth
Title: Ethnological notes
Annotation: Excursion to upper Albert River and National Park; Chepara tribal area; Burial cave described at foothills of Razor Back Mountain, burial customs; Description of implements found in cave
Source: Queensland Naturalist -- 1939; v.11, no.2; 43- 45

Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)
Language/Group: Yuwibara / Yuwiburra / Yuibera people (E54) (Qld SF55-08)

Local call number: DO NOT HOLD
Principal Author: Schmidt, Wilhelm, 1868-1954
Title: Die soziologische und religiöse-ethische Gruppierung der Australier
Annotation: Tribes with sex-totemism; classless local totemism and paternal succession; totemless two-class system and maternal succession; circumcision, subincision etc.; succession of races in Australia; oldest stratum - Tasmania, Kurnai, Chepara; local totemic culture with male succession - Narrinyeri, Narlangga, Yerkla-mining; two class system Southern and Northern group
Source: Zeitschrift fur Ethnologie -- 1909; v.51; 328-377

Language/Group: Kurnai / Gunai people (S68) (Vic SJ55)
Language/Group: Minjungbal / Minyangbal people (E18) (NSW SH56-03)
Language/Group: Mirning people (A9) (WA SH52-14)
Language/Group: Narangga / Narrunga people (L1) (SA SI53-12)
Language/Group: Ngarrindjeri / Narrinjeri people (S69) (SA SI54-13)
Language/Group: Yugambeh / Yugumbir people (E17) (Qld SG56-15)
Language/Group: Yuwibara / Yuwiburra / Yuibera people (E54) (Qld SF55-08)